

PLUSIEURS HAUTS RESPONSABLES ONT ÉGALEMENT TROUVÉ LA MORT

# Décès du président polonais dans un crash d'avion

Lire en page 10

Notre Supplément  
IT & Téléphonie  
Sponsorisé par



Lire pages 11, 12 et 13

ISSN : 1112-7449

# MIDI

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 939 Dimanche 11 avril 2010 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

ILS RECONDIRONT LEUR  
GRÈVE LES 26, 27 ET 28 AVRIL

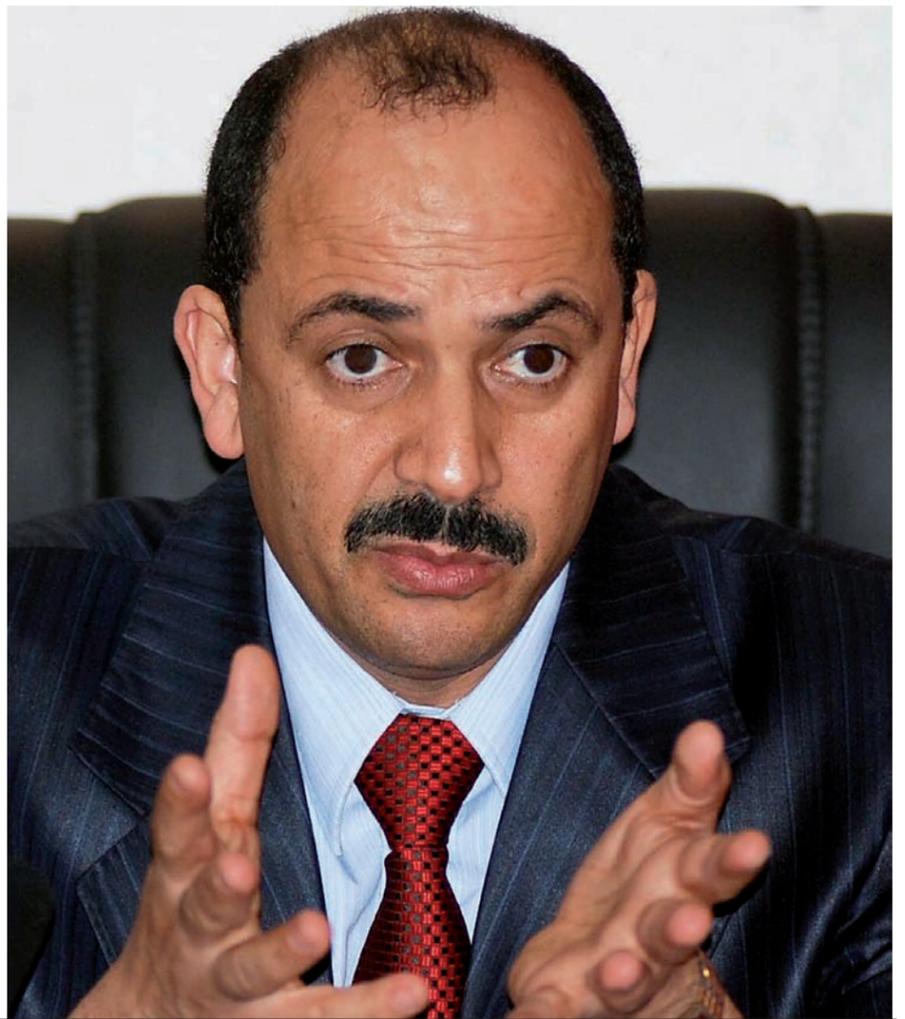
LES TRAVAILLEURS  
COMMUNAUX  
REVIENNENT À LA CHARGE

Page 4

L'ENTREPRISE ALGÉRIENNE ET LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE DISSÉQUÉES CE MARDI

# LE FCE DEPLORE LA DESTABILISATION DES PRODUCTEURS ET DES INVESTISSEURS

Lire en page 5



Ph./NewPress

ETUDIANTS !



MIDI 2010

Gagnez un voyage  
pour les USA

Le Midi Libre lance son  
Super Concours Tombola

Tous les détails en page 24



CONSÉQUENCE DE LA POLITIQUE PRUDENTIELLE DE RÉGIME DE CHANGE

# Le système bancaire algérien épargné par la crise internationale

La polémique suscitée récemment à propos des réserves de change algériennes, et notamment, le rapatriement des avoirs déposés pour thésaurisation dans les banques occidentales et américaines, est en passe de prendre fin définitivement.

PAR AMAR AOUIMER

En effet, lors du forum de Crans Montana qui a eu lieu jeudi et vendredi derniers à Bruxelles, le vice-gouverneur de la Banque d'Algérie, Ali Touati, a affirmé que «le système bancaire algérien n'a pas été exposé à la crise financière internationale, et que la politique "stricte" de placement des réserves de la Banque d'Algérie à été "payante".

Les chiffres divergents révélés par certains responsables de l'Etat concernant les réserves de change (capitaux) se trouvant dans les banques étrangères ont récemment soulevé des interrogations, même si en réalité, il n'y a que la Banque d'Algérie qui est habilitée à fournir des chiffres et des statistiques fiables. Selon justement ces déclarations de M. Touati, rapportées par l'APS, «l'Algérie a opté depuis très longtemps pour une politique très prudente en matière de régime de change, ce qui a fait que le système bancaire algérien n'a pas été



Le siège de la Banque d'Algérie.

exposé à la crise financière internationale, du fait que les mouvements de capitaux sont rigoureusement contrôlés par la Banque d'Algérie», selon Touati, qui a brossé la situation financière et monétaire du pays lors d'une session spécialisée inhérente à la conduite de la politique monétaire et indépendance des Banques centrales en Afrique, lors de ce forum bruxellois.

Selon ce responsable de la Banque d'Algérie, la stratégie poursuivie pour un bon placement des réserves de change a porté ses fruits dans la mesure où les montants ayant fait l'objet d'épargne ne pouvant être "exportés" dans les cas de crise financière majeure.

## 148 milliards dollars de réserves de change

C'est ainsi que Touati a précisé que «l'Algérie restait au régime de la convertibilité courante conformément à l'article 8 du statut du Fonds monétaire international (FMI), et nous avons toujours refusé d'ouvrir ce qu'on appelle le compte capital, c'est à dire permettre à notre épargne éventuellement de s'expatrier en cas de crise majeure. Donc, la politique prudente de la Banque d'Algérie à été payante. Elle n'a perdu aucun dollar».

Ces déclarations du vice-gouverneur de la Banque d'Algérie viennent donc conforter et clarifier la situation de la politique des changes en Algérie en soulignant à

propos des capitaux placés à l'étranger, que «la Banque d'Algérie place ses réserves selon des règles très strictes. La première priorité est de s'assurer de la sécurité des placements. Elle ne place ses réserves que dans des institutions sûres, comme les banques centrales ou les trésors publics des principales puissances économiques et financières». L'essentiel pour la ligne prônée par les autorités monétaires et financières du pays réside dans leur faculté et leur possibilité, à tout moment, de récupérer les avoirs déposés dans les banques internationales. C'est ce qu'a déclaré Touati en précisant que la Banque centrale algérienne, «place ses réserves dans des marchés très profonds pour, le cas échéant, récupérer ces réserves pour des besoins urgents», ajoutant que le critère de rentabilité n'intervient qu'en troisième priorité, ce qui justifie, selon lui, «la faible diminution des revenus des placements, du fait que les taux d'intérêts dans le monde ont considérablement baissé avec la crise». Touati indiquera, en usant de statistiques claires et fiables, «qu'après une chute de près de 46% des recettes d'exportations d'hydrocarbures en 2009, la position financière extérieure de l'Algérie reste confortable à en juger par le niveau des réserves officielles de change (148 milliards de dollars à fin décembre 2009), équivalent à trois années d'importations de biens et services».

Ce qui reste à déterminer, cependant, ce sont les chiffres exacts relatifs aux montants des réserves déposés dans les banques à l'étranger. A. A.

## Le président du Conseil des ministres syrien depuis hier à Alger



Le président du Conseil des ministres syrien, M. Mohamed Naji Otri, est arrivé samedi à Alger à la tête d'une délégation pour une visite de travail. Le responsable syrien a été accueilli à l'aéroport international Houari Boumediène par le Premier ministre, M. Ahmed Ouyahia, et des membres du gouvernement. M. Ouyahia présidera avec son homologue syrien les travaux de la 2e session de la Grande commission mixte de coopération algéro-syrienne prévue dimanche et lundi prochains. Les travaux du comité de suivi de la coopération algéro-syrienne avaient débuté vendredi, sous la coprésidence du ministre délégué, chargé des Affaires maghrébines et africaines, M. Abdelkader Messahel, et de la ministre syrienne de l'Economie et du Commerce, Mme Lamia Aassi.

APS

CIMENTERIE DE HADJAR SOUD DE ANNABA

# Une production de 1 million de tonnes attendue pour 2010

PAR RAFRAF M.

La cimenterie de Hadjar Soud table sur une production de plus de 1 million de tonnes pour 2010. De 936.000 T de ciment produites en 2009, la cimenterie de Hadjar Soud, compte passer à une production de l'ordre de plus de 1.100.000 T pour l'année 2010. "Un objectif réaliste, dans les capacités de l'entreprise qui intègre dans ses prévisions tous les paramètres susceptibles d'infléchir ou de propulser la production comme certains aléas liés au délestage ou aux arrêts programmés pour des raisons de maintenance..."

affirme-t-on du côté de la direction commerciale de l'entreprise dont le management a été confié dans le cadre d'un partenariat d'assistance, à un groupe italien. Pour le staff gestionnaire de Hadjar Soud, la priorité dans la distribution reste, bien entendu, l'approvisionnement des grands chantiers du programme présidentiel comme l'autoroute Est-Ouest,



les constructions de logements au niveau des wilayas de Annaba et El Taref et dans le cadre des contrats étatiques. Si la machine a bien tourné au 1er trimestre de l'année en cours (110 milles tonnes au mois de mars dernier) la spéculation bat son plein et les filières du trafic fonctionnent toujours activement. Alors qu'à la sortie d'usine le prix du sac ne dépass-

se pas 300 DA, sur le marché informel, il a atteint allègrement les 800 DA. "Certains opérateurs indécis revendent sur place une partie de leurs quotas aux trabandistes qui écument le marché des matériaux de construction", nous a confié un cadre commercial de l'usine. D'où la vigilance et le contrôle strict instaurés par les services de la cimenterie chargés de la

programmation et de l'affectation des quotas.

"Le fichier est géré avec un logiciel qui concerne toute la traçabilité dans l'affectation. Seuls ceux dont les contrats de réalisation de projets sont toujours valides, sont servis scrupuleusement à la carte et dans une grande transparence", indique-t-on à la direction commerciale.

Grâce aux performances de production enregistrées depuis janvier 2010, la tension sur le ciment commence à se relâcher, nous ont fait part bon nombre de promoteurs échaudés par les effets de la crise qui a saigné leurs bourses vers la fin de l'année 2009. "Le ciment est aujourd'hui plus ou moins disponible, d'où la chute des prix même chez les spéculateurs. Actuellement le marché noir tourne à 500 DA le sac", indiquent-ils. Sans doute aussi que les contrôles extramuros des services de sécurité et de la DCP y sont pour quelque chose.

R. M.

APRÈS L'ABANDON DE LA LISTE NOIRE PAR LES ETATS-UNIS

# SILENCE EMBARRASSÉ DE PARIS

Alors que les Etats-Unis viennent de supprimer la liste noire relative aux pays à risque en matière de sécurité aérienne, la France n'a toujours fait aucun commentaire sur la question.

DE NOTRE BUREAU DE PARIS MOUNIR CHERIFFA

La France et les Etats-Unis étaient les seules démocraties occidentales à avoir établi une liste des pays à risque incluant l'Algérie. Une décision qui a suscité le courroux d'Alger. Depuis, Washington joue l'apaisement. Des ballets diplomatiques incessants ont pris la direction d'Alger pour expliquer le bien fondé d'une décision motivée par des considérations sécuritaires et non pas à l'effet de fâcher Alger. Les Etats-Unis ont tout bonnement supprimé la liste noire. Exit la stigmatisation à travers l'origine. Désormais, la nouvelle décision américaine prévoit que tous les voyageurs, y compris américains, seront soumis aux mêmes conditions. Si les Etats-Unis ont opté finalement pour la sagesse, ce n'est pas le cas de la France qui, à la différence de la position américai-



Les Etats Unis imposent, dorénavant, les mêmes conditions de contrôle aux aéroports à tous les passagers.

ne sur la question, utilise le prétexte sécuritaire pour exercer une forme de pression diplomatique sur Alger. C'est en substance l'avis de bon nombre d'observateurs. Interrogé par *Le Midi Libre*, le chercheur à l'Institut des relations internationales et stratégiques (IRIS-Paris), Barrah Mikail, dira qu'*'il est absurde de pointer du doigt l'Algérie ou un autre pays. N'importe quelle personne peut opter pour un transit et frapper à un endroit ou un autre du monde. Au contraire, le fait de stigmatiser des pays de cette manière, ne tend qu'à augmenter*

*le risque de voir les terroristes venir d'autres pays. Par ricochet, on donnerait l'impression d'être moins contrôlés, donc nous devenons nous-mêmes un pays vulnérable*». Pour lui, *«le risque demeure international. Si un pays se voit beaucoup plus surveillé que d'autres, rien n'empêchera un terroriste potentiel d'opter pour une autre destination*».

A l'image de l'affaire du diplomate Hasseni, l'affaire des moines de Tibhirine, le devoir de mémoire ou encore les récents dérapages verbaux de Kouchner sur la génération de 1962, l'affai-

re de la liste noire s'inscrit dans une litane de dossiers qui continuent d'empoisonner les relations entre Alger et Paris. Récemment encore et après une période de relative accalmie, l'affaire Hasseni a ressurgi contre toute attente, alors que l'on croyait le dossier clos, à la faveur d'une décision de la justice française qui avait blanchi Hasseni. Mais, c'était sans compter sur les nouveaux rebondissements dans l'affaire.

S'il est admis que Paris avait observé un certain suivisme sur la position américaine dans l'éta-

blissement de la liste noire, il est tout aussi évident que faire machine arrière comme l'a fait Washington serait perçu comme un affront pour Paris. Par conséquent, le département de Bernard Kouchner se trouve ainsi dans une position délicate parce qu'il paraît plus évident que le motif sécuritaire n'est pas suffisamment valable pour justifier le maintien de la liste noire. D'autant plus que Paris fait maintenant figure d'exception. Ainsi, il n'est pas dit que Paris en fasse de même que les américains d'autant plus qu'elle n'entend pas faire ce «cadeau» à l'Algérie après que Paris ait engagé une bataille politique tous azimuts sans précédent sur le champ politique. Ainsi, la porte parole du mouvement des Indigènes de la République y voit là, ni plus ni moins, qu'*'une pratique néocoloniale*». Pour la passionaria des indigènes, la France ne retirera pas sa liste noire parce qu'elle entend utiliser ce dossier à des fins politiques. *«Cette affaire n'est évidemment pas motivée par des considérations sécuritaires. C'est une pression politique patente sur l'Algérie, c'est clair. Cela s'apparente à une forme d'ingérence et une provocation de plus en vue de maintenir la pression sur Alger*», analyse-t-elle dans une déclaration au *Midi Libre*.

M. C.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU PASSEPORT BIOMÉTRIQUE

## Le FLN et le PT approuvent, le MSP réservé

PAR SADEK BELHOCINE

Les réactions de la classe politiques aux renseignements demandés dans les formulaires relatifs aux passeport et carte d'identité biométriques sont mitigées. Ce changement est, faut-il le rappeler, appréhendé à cause de la masse d'informations que le citoyen est obligé de fournir. Une situation nouvelle. *« Il faut s'adapter aux normes internationales »*, estime Saïd Bouhadja, chargé de l'information et de la communication au sein du FLN qui précise qu'il parle en son nom personnel. Pour ce responsable du vieux parti, l'instauration du passeport et de la carte biométriques répond au souci de l'Algérie de se conformer aux obligations faites par l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) à l'ensemble des pays d'appliquer les normes internationales en matière de délivrance et de contrôle des documents de voyage. Pour Saïd Bouhadja, l'Algérie ne peut faire exception. Et *« c'est tout à fait normal que les formulaires comportent autant*

*de renseignements sur les citoyens »*, explique-t-il, soulignant que *« les Algériens sont soumis de fournir autant de renseignements lors d'une demande de visa pour se conformer aux textes législatifs des pays sollicités »*. Pour autant, il estime que *« c'est une bonne chose pour lutter plus efficacement contre tous les fléaux, la criminalité, la délinquance et toute autre chose qui porte atteinte à la sécurité du pays »*. C'est le même son de cloche au Parti des travailleurs de Louisa Hanoune. *« C'est normal »*, avance Djelloul Djoudi, membre du Bureau national du PT qui explique que *« les informations demandées dans le formulaire du passeport biométrique ne posent pas de problème »*. Pour lui, ces informations qui concernent tout le parcours d'une vie sont des *« informations normales qui ne touchent ni à la religion ni à la dignité des citoyens algériens »*. Lui aussi relève que les citoyens qui demandent des visas sont *« obligés de répondre à un formulaire qui comporte des questions bien précises »* et balaise d'un revers

de la main le fait, assez répandu au sein de la population, que les autorités agissent de la sorte pour *« fichier »* les citoyens. Tout autre avis au MSP de Bougerra Soltani. Son chargé de la communication et des affaires juridiques, Mohamed Djemâa, qui précise que son parti a donné son avis sur la question du voile et de barbe, mais pas encore sur les renseignements demandés dans le formulaire du passeport biométrique, se pose néanmoins la question de la pertinence de ces renseignements. Selon lui, *« cela prête à confusion »*, en ce sens qu'*« en général, ces renseignements ne sont pas indispensables ou complémentaires »*. On aurait compris, dit-il *« si ces renseignements étaient laissés à l'appréciation des citoyens »*. Il relève une chose dans cette incompréhension des citoyens. Selon lui, le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales *« communique mal »* et ce déficit en communication introduit certaines *« doutes et beaucoup d'interrogations sur cette question »*.

S. B.

SOMMET SUR LA SÉCURITÉ NUCLÉAIRE À WASHINGTON

## Medelci représentera le Président Bouteflika

Mourad Medelci, ministre des Affaires étrangères, représentera le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, au sommet sur la sécurité nucléaire qui s'ouvre demain pour une durée de deux jours à Washington, à l'initiative du président américain, Barack Obama, a indiqué hier le ministère dans un communiqué. Outre l'Algérie, 5 autres pays arabes ont également été conviés à cette rencontre internationale de haute importance.

Il s'agit de l'Arabie Saoudite, de l'Egypte, des Emirats arabes unis(EAU), de la Jordanie et du Maroc. Les travaux de ce sommet qui verront la participation des superpuissances nucléaires mondiales (Russie, Chine, France, Royaume-Uni, Pakistan et Inde), porteront essentiellement sur l'examen des voies et moyens à mettre en place pour renforcer la coopération internationale en matière de sécurisation des matériaux nucléaires et de prévention des actes de terrorisme nucléaire, précise la même source. Les représentants de 47 pays, dont l'Algérie, ainsi que ceux de l'Organisation des Nations unies, de l'Union européenne et de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), prendront part à cet événement qui intervient au lendemain de la signature, à Prague, du Traité de désarmement nucléaire START II, par les président américain et russe et à la veille de la Conférence d'examen du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, prévue en mai prochain, à New York, ajoute le communiqué.

La participation des responsables algériens à ce sommet international confirme si besoin est, que l'Algérie, qui dispose déjà depuis plusieurs années de deux réacteurs nucléaires, n'inspire pas d'inquiétude aux pays occidentaux qui n'y voient pas la moindre menace. Il est utile de rappeler, en outre, que l'Algérie a de tout temps développé une politique de transparence dans sa volonté d'utiliser le nucléaire à des fins civiles de développement. En plus de la coopération étroite qu'elle entretient avec l'AIEA, l'Algérie s'entoure de toutes les garanties pour éviter que le choix qu'elle a fait, à l'instar de beaucoup de pays, d'utiliser le nucléaire au profit du développement, fasse l'objet de manipulations.

Younes Djama

LE 2<sup>E</sup> COLLOQUE INTERNATIONAL S'EST TENU A KHENCHELA

## L'insertion professionnelle des universitaires en débat

Organisé par le consortium des universités de Guelma, Skikda, Oum-El-Bouaghi, Biskra et Tébessa, le 2e colloque international sur l'employabilité et l'insertion des diplômés de l'enseignement supérieur, dont les partenaires sont le consortium des universités euro-méditerranéennes Téthys, les universités de Strasbourg, Lille III, Paris X Nanterre et Confluence méditerranéenne Marseille, a été inauguré, hier, par M. Rachid Harraoubia, ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique. La cérémonie d'ouverture s'est déroulée dans la salle de conférences de la bibliothèque centrale de l'université 8-mai 1945. En session plénière, durant la matinée de la première journée, d'éminents professeurs ont présenté d'importantes communications portant sur "l'insertion professionnelle, la nouvelle mission de l'université française" par Jean Jacques Maillard du MESR, France, "Impact de l'enseignement de l'entrepreneuriat" par M. Belhadj, université de Sfax, Tunisie, "Employabilité et insertion professionnelle des diplômés (es)", par Madeleine Saint Jean, université de Sherbrooke, Canada, "les mécanismes d'accompagnement à l'employabilité des jeunes diplômés du Maroc", par Mohamed Asri, président AIDES Maroc et "Intégration du modèle d'insertion professionnelle du Trèfle Chanceux à la logique de formation de la Haute Ecole EPHEC par Muriel Langouche, Bruxelles, Belgique. Un débat riche et fructueux a clôturé ces interventions.

L'après-midi, au sein du centre de télé-enseignement de l'université, deux ateliers ont été animés par Dominique Clavier, consultant international, "Le diagnostic d'une personne à la recherche d'un emploi", par Rachid El Hadari, faculté de lettres Casablanca "l'université et l'emploi au Maroc", par Djenadi Lamia et Benaissa Farida, université de Skikda, "l'aide et le suivi de l'élaboration du projet professionnel de l'étudiant", par Hassounet Naceur et Loucif Rafik, université de Tébessa, "orientation et projet professionnel".

La journée d'aujourd'hui sera, quant elle, consacrée à des expériences initiées en Syrie par Kamel Amran (Damas), Abdelaziz Khazaala, université de Yarmouk, Jordanie, Gérard Lemoine, directeur de l'institut de la francophonie, Paul Flasse, université de Bruxelles et Patrice de La Broise, université Charles-de-Gaulle Lille 3 France.

Hamid Baali

ILS RECONDUIRONT LEUR GRÈVE LES 26, 27 ET 28 AVRIL

# Les travailleurs communaux reviennent à la charge

*La flamme de la protestation n'est pas près de s'éteindre chez les travailleurs du secteur des communes.*

PAR YOUNES DJAMA

Réuni hier à Alger, le Bureau du Conseil national du secteur des communes (BCNSC), a décidé de reconduire le mouvement de grève entamé fin mars, les 26, 27 et 28 avril après avoir jugé que la réaction du ministère de l'Intérieur concernant leurs revendications n'était pas à la hauteur de leurs espérances. C'est ce que nous a révélé, hier, lors d'un entretien téléphonique, Ali Yahia, secrétaire général du Bureau du Conseil national du secteur des communes, qui a dénoncé «le mépris total» dont fait preuve l'administration, soulignant que la grève se poursuivra «tant que nos revendications demeurent sans suite». Notre interlocuteur a précisé, au passage, qu'au cours des travaux du Conseil national un «vibrant hommage» a été rendu aux travailleurs des communes qui ont observé une grève de deux jours, les 30 et 31 mars derniers. «Les congressistes ont salué les travailleurs pour leur courage et leur abnégation à défendre leurs revendications et leurs droits les plus légitimes», a-t-il indiqué, se félicitant au passage que de nombreux appels leur sont parvenus des quatre coins du pays, notamment de Sétif et de Sidi Bel Abbès, afin de rallier le BNTSC affilié au Snapap. Ali Yahia a dénoncé,



Les travailleurs communaux ne comptent pas lâcher prise.

Ph./Midi Libre

d'autre part, ce qu'il a qualifiées de «manœuvres dilatoires» de la tutelle Celle-ci, ajoute notre interlocuteur, suite à la grève des communaux, a rendu public un communiqué daté du 31 mars 2010 et adressé aux 48 walis, dans lequel il leur rappelle la mise en place, en 2007, d'une commission chargée d'examiner la question relative au statut particulier. «Trois ans après, ladite commission n'arrive toujours pas à dégager un projet de statut à ce jour», a déploré Ali Yahia qui appelle l'administration à associer les travailleurs des communes dans l'élaboration de leur propre statut. Pour rappel, cette nouvelle levée de boucliers fait suite au premier mouvement de grève dans l'histoire de ce

corps de la fonction publique depuis l'indépendance; une action qualifiée de «réussie» par ses animateurs. Rappelons que les revendications des grévistes portent sur une revalorisation du point indiciaire, en le portant de 45DA actuellement à 150DA et la promulgation de leur statut particulier par la révision de la classification catégorielle, dont ils ont, par ailleurs, été totalement exclus notamment durant le processus d'élaboration. Outre l'abrogation de l'article 87-bis de la loi 90-11. Les employés communaux revendiquent, aussi, le «maintien» du régime de retraite actuel et appellent au respect du droit syndical et de grève.

Y. D.

DÉVELOPPEMENT LOCAL

## L'UNFA appelle à une participation des femmes rurales

PAR INES AMROUDE

La secrétaire générale de l'Union nationale des femmes algériennes (UNFA), Mme Nouria Hafsi, a appelé, hier, à partir d'Oum El Bouaghi, les femmes rurales à une participation «accrue et plus efficace» au développement.

Intervenant au cours d'une rencontre régionale sur la femme rurale et le développement économique global, Mme Hafsi a souligné, rapporte l'APS, que les femmes rurales, qui représentent 49 % des femmes en Algérie, "doivent se rapprocher plus résolument et avec confiance" des organismes de soutien à l'emploi pour accéder aux crédits qui leur permettraient de lancer leurs propres projets de développement rural de proximité. Les représentants des organismes de soutien à l'emploi ont présenté, au



Ph./D. R.

cours de cette rencontre, qui a réuni des femmes venues de plusieurs wilayas de l'Est du pays, les différents dispositifs et les procédures de création de micro-entreprises.

Ils ont souligné, à cet égard, l'importance que peuvent jouer les femmes rurales dans l'amélioration des revenus de leurs ménages et de l'économie rurale en général.

La responsable de l'UNFA a également salué les "positions constantes" du président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, en faveur des droits des femmes et de leur accès à des postes de responsabilité à tous les niveaux.

Elle a appelé les femmes, dans ce contexte, à faire preuve d'initiative et de créativité pour contribuer efficacement au développement économique et social du pays.

I. A.

## Plusieurs émeutiers arrêtés à Constantine

Quatorze personnes habitant l'avenue de Roumanie ont été interpellées par les forces de sécurité à la suite des émeutes qui ont éclaté dans ce quartier dans la journée de jeudi dernier. Elles seront présentées, aujourd'hui, au tribunal de Ziyadia au motif d'attroupement non autorisé. Pour rappel, les riverains exclus des listes de l'opération de relogement

actuelle qui touche 690 familles ont exprimé leur colère en dressant des barricades à l'aide de pneumatiques enflammés et de troncs d'arbres. Ils ont bloqué les points de passage vers le centre-ville et d'autres communes, à l'instar de celle de Khroub.

N.D.

L'ENTREPRISE ALGÉRIENNE ET LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE EN DISSECTION CE MARDI

# Le FCE déplore la destabilisation des producteurs et des investisseurs

Le président du Forum des chefs d'entreprise (FCE), Réda Hamiani, a estimé que «de manière générale, si des décisions prises sont acceptables et les bienvenues, en revanche, d'autres fragilisent les fondements même d'une économie de marché ouverte et, en particulier, ont un effet destabilisateur sur les producteurs et sur les investisseurs nationaux, notamment ceux du secteur privé».

PAR AMAR AOUIMER

Depuis quelque temps, le FCE multiplie les rencontres et les discussions avec des experts afin de décortiquer la problématique générale de la PME et ses incursions dans un environnement économique et financier international de plus en plus difficile et compétitif. En effet, l'organisation de Hamiani organisera, mardi prochain, une rencontre-débat autour du thème récurrent de "Quel avenir pour l'entreprise algérienne ?" sachant que la PME locale n'est pas bien préparée pour évoluer dans le contexte de la libéralisation et des zones de libre-échange (ZALE, accord d'association avec l'Union européenne, AELE regroupant la Norvège, la Suisse, l'Islande et le Liechtenstein). L'objectif de cette rencontre qui sera parrainée conjointement avec le programme Optimexport, partenaire du FCE, consiste notamment à permettre aux participants et aux opérateurs économiques de s'exprimer sur ce sujet d'importance capitale et majeure pour le devenir de l'entreprise algérienne et à fortiori pour les exportateurs, sélectionnés (ou ceux non retenus) par le programme de soutien à l'export du challenge d'Optimexport. Les organisateurs de cet événement soulignent que cette manifestation économique a



Réda Hamiani, président du FCE.

pour rôle d'initier un large débat entre les entreprises et les différents acteurs de la scène économique sur un certain nombre de questions et d'orientations particulièrement discutables de la politique économique nationale dont les autorités du pays ont décidé de promouvoir. S'estimant lésés et marginalisés dans le processus de prise de décisions économiques stratégiques, telle que l'adhésion à la ZALE, les responsables des associations patronales affirment que «jusqu'à présent, très peu d'explications ont été données par les autorités concernées sur les justifications ayant présidé au virage ainsi pris vers des restrictions administratives accrues à la liberté de commerce et d'industrie, jusqu'ici socle de l'organisation de notre nouveau système économique». Constatant que la situation économique des entreprises est en péril, l'inquiétude des responsables du FCE est justifiée notamment par le fait que les mesures prises par les pouvoirs publics pénalisent sévèrement la croissance de l'économie nationale. Mais, selon cette organisation, elles contribuent également à la marginalisation de l'entreprise alors qu'elle est placée par

tous les pays du monde (notamment ceux où les richesses et les emplois sont générés par les PME comme c'est le cas aux Etats-Unis d'Amérique et en Italie) au centre de leurs préoccupations et de leurs stratégies industrielles et de leurs politiques économiques. Durant cette rencontre, des experts et consultants interviendront pour apporter un éclairage relatif aux facteurs de la croissance économique en Algérie impliquant l'entreprise (Abdelmadjid Bouzidi), l'entreprise et l'environnement des affaires (Mouloud Hedir, consultant). Pour sa part, Omar Ramdane, président d'honneur du FCE, abordera le sujet inhérent à une appréciation globale sur la situation actuelle de l'entreprise algérienne. Par ailleurs, d'autres intervenants examineront les problématiques liées aux facteurs de croissance et le climat des affaires dans divers secteurs économiques, tels que les céréales (M'hamed Metidji), les technologies de l'information et de la communication (Nassim Kerdjoudj) et les produits pharmaceutiques et le médicament (Nabil Mellah).

A. A.

RENCONTRE SUR L'ISOLATION THERMIQUE ET L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

## Le Maghreb cherche une coopération avec des pays européens

Le Salon international portant sur le thème de l'isolation thermique du bâtiment pour une meilleure efficacité énergétique, qui sera organisé les 5 et 6 mai prochain au Palais des expositions de la Safex, a pour objectif essentiel de partager les meilleures pratiques et expériences en matière d'isolation et d'étanchéité et d'efficacité énergétique dans le secteur du bâtiment.

En effet, les opérateurs économiques algériens, tant publics que privés, ainsi que des entrepreneurs du Maroc et de la Tunisie, vont rechercher les voies et les moyens pour instaurer une coopération durable et efficace avec 5 pays d'Europe, à savoir l'Allemagne, la France, l'Italie, l'Espagne et la Pologne.

La haute température dans le sud algérien et dans les Hauts-Plateaux, ainsi que dans le nord du pays où des régions connaissent des variations de températures extrêmes (des pics atteignant parfois plus de 40 degrés) ont poussé les entreprises de construction et du bâtiment à solliciter l'expertise, le savoir-faire et le transfert technologiques d'entreprises étrangères. Il s'agit de bâtir des logements suivant les normes de chaleur afin de réaliser d'énormes économies en matière d'énergie. Et l'énergie solaire et photovoltaïque va donc permettre à ces entreprises de tisser un partenariat. Les organisateurs de cette rencontre ont, en fait, pris cette initiative afin de favoriser les rencontres d'affaires devant mettre en relation des sociétés spécialisées dans le secteur du bâtiment, à savoir des constructeurs, des producteurs de matériaux européens et des pays du Maghreb.

Cet événement qui se déroulera en marge du salon international Batimatec est, notamment, destiné à doter les entreprises algériennes à la recherche de joint-ventures et de partenariat de combler leur manque en matière de savoir-faire dans le domaine de la construction du bâtiment efficient et en efficacité énergétique. Les promoteurs de ce salon estiment que «cette absence d'expérience des entreprises maghrébines et le fort potentiel à exploiter, particulièrement à travers les programmes gouvernementaux incitent les experts du bâtiment à ne plus développer une architecture non adaptée au climat et l'utilisation des équipements énergivores».

A. A.

OBJECTIF DE L'ETAT :

### Création de 200 mille PME et 1,5 million d'emplois

Pour le gouvernement, la politique de développement des PME/PMI repose sur le principe de la poursuite d'un programme de mise à niveau devant contribuer à créer 200 mille petites et moyennes entreprises et générer 1,5 million de postes de travail. Mais les observateurs estiment que ces prévisions sont dérisoires comparativement à des pays voisins comme le Maroc qui compte pas moins de 1,2 million de PME spécialisées dans tous secteurs économiques et industriels confondus (agro-

alimentaire, TIC, informatique, mécanique, sous-traitance...). En Algérie, le patronat déplore le manque de consensus et de concertation avec les pouvoirs publics qui font fi des avis et des réflexions des entrepreneurs. Le ministre de la PME et de l'artisanat, Mustapha Benbada, a affirmé qu'en vertu du programme économique présidentiel, le gouvernement envisage de mettre en place 200 mille PME durant le programme quinquennal 2010-2014, qui viennent s'ajouter aux 200 mille autres

déjà existantes. Ayant donné la préférence aux entreprises algériennes, notamment après la promulgation de la loi de finances complémentaire 2009 qui consacre 51 % pour les entreprises locales et 49 % pour les entreprises étrangères en partenariat avec les sociétés nationales dans des projets de développement communs. Le gouvernement donne donc la primauté à la préservation de l'outil de production nationale contre la concurrence déloyale et la contrefaçon.

A. A.

PRODUCTION INDUSTRIELLE HORS HYDROCARBURES

## Hausse des prix en 2009

PAR MASSINISSA BENLEKHAL

Selon les derniers chiffres de l'Office national des statistiques (ONS), les prix à la production industrielle hors hydrocarbures ont augmenté de 3,4% pour le secteur public et de 1,3% pour le secteur privé en 2009 par rapport à l'année 2008. Les mêmes chiffres révèlent les prix dans les industries manufacturières ont évolué de 3% dans le secteur public et de 1,2% dans le secteur privé au cours de l'année écoulée.

La hausse des prix de la production du secteur public est due à une augmentation générale des coûts de production qui a tou-

ché tous les secteurs, à l'exception des industries des bois qui ont connu une légère baisse de 0,1%. Le secteur des mines et carrières a enregistré la plus forte hausse des prix à la production industrielle avec 16,2%, précise l'organisme, ajoutant qu'une hausse de moindre ampleur a touché les autres secteurs: industries sidérurgiques, métalliques, mécaniques, électriques et électroniques (ISMME, avec 5,5%), textiles (3,6%), chaussures et cuirs (3,2%), matériaux de construction (2,7%), énergie (2,7%), chimie, caoutchouc et plastiques (2,3%) et l'agroalimentaire (1,7%). S'agissant du secteur privé, l'ONS indique

que tous les secteurs ont également connu des hausses de prix à la production industrielle, notamment pour les secteurs des mines et carrières (25,6%) et des ISMME (6,8%). Les autres groupes ont enregistré de légères hausses des prix avec 1,2 % pour les matériaux de construction et 0,4 % pour l'industrie des bois et liège. Les prix à la production des textiles et industries diverses ont enregistré chacun un accroissement de 0,1%, alors que ceux de la chimie, des cuirs et chaussures ont connu une stagnation. L'ONS indique également que l'évolution des prix au 4ème trimestre 2009, ceux de la production industrielle hors hydrocarbures

du secteur public, ont enregistré une croissance de 2,7% par rapport au 4ème trimestre de l'année 2008. Le secteur privé s'est caractérisé par une quasi-stagnation des prix au dernier trimestre 2009 avec une légère hausse de 0,5 % par rapport à la même période 2008.

A rappeler que les prix à la production industrielle hors hydrocarbures avaient progressé de 5,7% en 2008 pour le secteur public par rapport à 2007. Les industries manufacturières, quant à elles, avaient augmenté de 4,8% pour le secteur public et de 1,6% pour le secteur privé en 2008.

M. B.



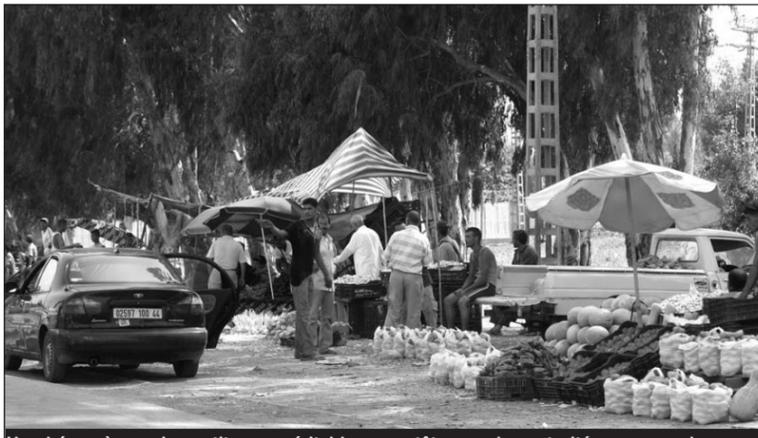
DÉLOCALISATION DE LA STATION DES TAXIS COLLECTIFS DE LA PLACE DES MARTHYRS

## Quand un marché informel sème la zizanie

*Les commerces informels squattant une bonne partie de la place des Martyrs sont source de multiples nuisances. Les autorités communales préfèrent fermer les yeux sur leur existence. La grogne des chauffeurs de taxi a remis sur le devant de la scène ce grave phénomène.*

PAR CHAFIKA KAHLAL

La délocalisation des taxis collectifs de la place des Martyrs vers Bab Azzoun n'a pas été sans douleur, et à ce jour un bras de fer oppose ces chauffeurs aux autorités locales de la daïra de Bab El-Oued qui ont pris cette décision. Cette dernière a été très mal perçue par les chauffeurs de taxis qui tiennent mordicus à leur emplacement, il faut l'avouer bien mieux situé. M. Aït Brahem, président du Syndicat national des chauffeurs de taxi dénonce, quant à lui, surtout le fait que cette décision ait été prise sans d'abord en référer au syndicat. «*Nous n'avons pas été informés de ce déplacement par les responsables de la daïra. Une négociation était pourtant utile, d'autant que c'est nous qui sommes censés représenter ces chauffeurs, aujourd'hui en colère*», nous dit M. Aït Brahem, interrogé sur cette affaire. Il nous explique que les chauffeurs de taxi s'opposent à cette décision, du fait que la station qui leur a été dévolue ne les arrange pas du tout. En effet ils sont obligés, pour rejoindre cette station, d'effectuer un grand détour par la place des Martyrs pour arriver à Bab Azzoun et surtout en passant par le vaste bazar informel de la place des martyrs, véritable point noir



Un phénomène qui constitue un véritable casse-tête pour les autorités communales.

où les squatteurs ne laissent aucun endroit inoccupé, la Direction générale de la Sûreté nationale pour enfin accéder à leur nouvelle station, toute cette essence brûlée et ces minutes perdues, ce stress dans les bouchons peuvent être épargnées, selon eux, en maintenant l'ancien emplacement. Les responsables de la daïra de Bab El-Oued, face aux multiples revendications des chauffeurs épaulés par les usagers, ont promis, selon le président du syndicat «*de réétudier cette question afin de trouver la meilleure solution qui pourrait arranger chacune des parties*», nous dira notre interlocuteur. «*la commission en charge du dossier au sein de la daïra a promis d'étudier sérieusement les données pour procéder au déplacement du marché informel*», propos perçus par les chauffeurs de taxis comme une sorte «*de mise en attente*» et qui «*finira par tomber dans l'oubli dans peu de temps*». Il faut donc peut-être se demander si l'éradication d'un marché informel, générateur de plusieurs nuisances, est une mission bien plus ardue que la délocalisation d'une station de taxis dont les usagers et chauffeurs

sont respectueux des lois et payent leurs impôts rubis sur l'ongle. M. Aït Brahem a été également interrogé sur la situation de monopole instaurée par une dizaine de chauffeurs au niveau de la station de taxis de la gare ferroviaire Agha. ces chauffeurs, refusent, selon des témoignages recoupés, de travailler à tout chauffeur «*intrus*». M. Aït Brahem a fermement dénoncé cet état de faits en le qualifiant d'«*illégal*». Pourtant cette situation persiste depuis des années et les chauffeurs de taxi, jugés intrus, sont priés de vider les lieux illico presto au risque d'en venir aux mains. Les «*anciens chauffeurs*», environ une dizaine, se connaissent tous entre eux et n'acceptent aucun nouveau. Y a-t-il une autorité qui puisse faire comprendre à ces messieurs qu'une station de taxis est publique est n'appartient, en aucun cas, à une poignée de personnes qui en ont décidé ainsi. C'est la question qui reste posée à M. Aït Brahem. Ce qu'il faut dire, c'est que dans cette vaste foire d'empoigne l'usager reste le dindon de la farce en étant pris en otage par les différentes parties.

C. K.

600-LOGEMENTS À HAMMAT, AÏN BÉNIAN

## Des compteurs électriques à hauts risques



Les résidents de la cité 600-Logements, dans la commune de Hammamat à Ain Benian, localité située à l'ouest de la capitale, réitèrent leur énième SOS angoissé adressé aux services de l'unité Sonelgaz de Bologhine. Leur supplication a trait au problème de l'emplacement des compteurs électriques installés en dépit du bon sens juste à l'entrée des immeubles exposés à tous les aléas. Les habitants demandent de faire procéder, au plus vite, au déplacement de ces compteurs de tous les dangers. Il est ainsi demandé à Sonelgaz de trouver, pour ces compteurs à hauts risques, un emplacement plus adéquat et surtout sécurisé qui ne mette pas en danger la sécurité des familles. Cette supplique des habitants est d'autant plus urgente que ces compteurs sont, actuellement, une véritable source d'insécurité et d'inquiétude pour ces familles qui déplorent plusieurs incidents et débuts d'incendies, heureusement sans gravité. Ces incidents sont dus, principalement, aux masses électriques engendrées toutes les fois que ces compteurs entrent en contact avec la moindre goutte d'eau, ce qui est pratiquement impossible, vu leur emplacement exposé à toutes les intempéries et autres inévitables fuites d'eau. Sonelgaz qui, selon ces habitants, s'était engagée dans un premier temps à régler ce grave problème, semble aujourd'hui avoir complètement oublié ses promesses, d'où le SOS de ces familles.

STATION DE BUS ETUSA D'EL HARRACH

## Un toit pour les SDF

Les nombreux usagers transitant par la station de bus de l'entreprise nationale de transport urbain et sururbain Etusa, ne cessent de dénoncer la situation catastrophique que connaît cette gare routière très fréquentée. usagers déplorent en premier la grave insalubrité causée par l'absence de tout entretien, mais surtout générée par l'occupation nocturne des lieux par une dizaine de personnes sans domiciles fixes. Ces squatteurs au petit jour laissent derrière eux quotidiennement «*des véritables décharges et même des déchets organiques puisqu'ils font leurs besoins sur place*», nous dira un usager. Des relents infects émanent des lieux et il est pratiquement impossible de pouvoir y attendre son bus. Les services de la commune d'El Harrach, ont pourtant pris toutes les mesures pour tenter de placer ces SDF au sein de centres d'accueil. Ces vagabonds sont délogés tous les soirs, mais ils reviennent aussitôt que les policiers ont le dos tourné, ils refusent par ailleurs de rejoindre les centres d'accueils. Un responsable au sein de la commune d'El Harrach nous explique que les services de l'APC tentent de trouver la solution radicale qui permettrait de mettre un terme à cette situation, en attendant les usagers prennent leur mal en patience.

C. K.

BIDONVILLES À DAR EL-BEÏDA

## Récupérer les terrains pour le développement local

Les autorités locale de Dar El-Beïda ont mis en place les grandes lignes de leur plan d'action tracé pour les mois à venir pour mener à bien la politique d'éradication des bidonvilles et de l'habitat précaire à travers la circonscription de Dar El-Beïda, apprend-on au près de Iliès Gamgani, P/APC de Dar El-Beïda. Dans ce sens des réunions permanentes sont tenues depuis plus d'une semaine avec des représentants des différents sites de bidonvilles, qui estime-t-on abritent plus de mille six cents masures, dont plus de mille sont installés dans la seule région d'El-Hamiz. Ces réunions ont pour principal but d'exposer les problèmes des habitants des lieux afin de pouvoir reloger ces familles dans des logements décents. Il est à noter que l'APC de Dar El-Beïda mène cette guerre contre l'habitat précaire depuis déjà près de trois ans. Une large opération de recensement a été menée fin 2007 qui a donné le chiffre

de 1.500 masures, un chiffre qui a augmenté de 100 unités depuis, soit 1.600 habitations précaires selon le recensement de 2008. Les services communaux de cette localité après la réception des dossiers des familles concernées ont été, rappelons-le, convoquées une à une au siège de l'APC comme première phase de la campagne d'éradication des bidonvilles dans la région et ce depuis la fin 2008. La deuxième phase est l'étude des dossiers dans la perspective de déterminer les familles qui ouvrent droit au relogement et débusquer les indus bénéficiaires. Cette opération est menée en étroite collaboration avec la wilaya d'Alger, pour pouvoir mener à bien cet ambitieux programme. Il est à signaler que le relogement de ces familles, qui occupent actuellement une partie importante du foncier de la commune, permettra justement de aux autorités locale de pouvoir enfin lancer les projets pendants justement faute de

disponibilité de foncier. «*Cette situation paralyse de nombreux projets de développement local*», déplore le P/APC. Pourtant Dar El-Beïda se situe parmi les communes algéroises les plus aisées en matière de budget, la commune jouit d'une enveloppe annuelle de 400 milliards de centimes. Le quartier d'El Hamiz, abrite plus de 70% des bidonvilles, après le relogement des habitants de ces sites et leur démolition, plusieurs projets devraient pouvoir être lancés sur les terrains libérés, à l'instar de la réalisation d'un marché de proximité organisé, un établissement scolaire, un centre de soin... un projet de 800 logements est également inscrit, explique M Gamgani. Il est à rappeler qu'à El Hamiz une première opération du genre s'est déroulée il y a plus d'un an concernant quinze baraques, le foncier dégagé a accueilli depuis un espace vert et une aire de jeu actuellement en cours de réalisation.

C. K.



## CHLEF

### Légère baisse du nombre d'accidents de la route



Le bilan des activités de la protection civile de Chlef du premier trimestre de cette année, qui vient d'être rendu public cette semaine, fait ressortir que le nombre d'accidents a connu une

légère baisse par rapport à celui de la même période de l'année passée puisqu'on dénombre 61 accidents contre 91 en 2009 ayant causé la mort de 7 personnes et 120 blessés (11 morts et 184 blessés en 2009). La plupart des accidents se sont produits sur les RN 4 et RN19 et sur l'autoroute Est-Ouest. Selon le capitaine Meddah de la Protection civile de Chlef, cette diminution du nombre d'accidents est due à deux facteurs. Le 1er étant les mesures draconiennes prises à l'encontre des automobilistes en matière de non respect du code de la route tels que le retrait du permis de conduire et dans certains cas l'emprisonnement du chauffard. Le deuxième facteur concerne l'ouverture à la circulation du tronçon autoroutier dans la wilaya de Chlef entraînant une diminution du trafic sur la RN 4. Au volet des suicides, la protection est intervenue pour porter secours à six personnes qui ont tenté de mettre fin à leur vie. Aucun décès n'est à déplorer, comparativement au 1er trimestre 2009 où 3 personnes se sont donné la mort par pendaison tandis que trois autres ont été secourues. Quant aux interventions des sapeurs pompiers dans les cas d'accidents domestiques, le bilan fait état de quatre personnes mortes par asphyxie (monoxyde de carbone) et quatre autres secourues. Enfin, le nombre total des interventions de la Protection civile de Chlef durant ce premier trimestre est de 3.919. Une grande partie de ces interventions soit 2822 concerne les évacuations sanitaires.

B. O.

## MEDEA

### Création de micro-zones d'activités

Lors de l'examen par l'Assemblée populaire de wilaya (APW) du dossier relatif au secteur de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat, le secrétaire général de la wilaya a annoncé l'étude, actuellement, du projet de création de micro-zones d'activités à travers des communes de la wilaya de Médéa. La création de ces micro-zones d'activités s'inscrit, selon ce responsable, dans le cadre d'une initiative locale visant à sauvegarder certains métiers et professions artisanales, menacés de disparition dans de nombreuses communes rurales, faute de disponibilité de moyens de location permettant l'hébergement de ce type d'activités. Des prospections sont en cours à travers les communes en vue de dégager des assiettes foncières susceptibles de servir à l'aménagement de ces micro-zones d'activités. Ces zones abriteront essentiellement les métiers de nature à produire des nuisances sonores ou polluantes, tels que la ferronnerie, la soudure, la menuiserie ou la réparation mécanique, régis par une réglementation spécifique qui détermine les conditions d'exercice de ces professions et leur lieu d'implantation. Le secrétaire général de la wilaya a ajouté, dans ce sens, que la concrétisation de ce projet va permettre de satisfaire les nombreuses demandes formulées par les artisans de la région pour bénéficier d'un soutien des collectivités locales afin de préserver, d'une part, leur outil de travail et continuer d'assurer, d'autre part, des prestations au profit des citoyens.

K. A.

## AZEFFOUN, PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT LOCAL

# LA COMMUNE EN PLEIN ESSOR

*Qu'il s'agisse de la réhabilitation du réseau routier, de l'alimentation en eau potable, du réseau d'assainissement, de la réalisation de locaux commerciaux, les pouvoirs publics de la commune côtière d'Azefoun ont mis en œuvre un programme ambitieux de développement.*

PAR KAHINA ABOUD

La commune côtière d'Azefoun, située à 60 kilomètres de la wilaya de Tizi-Ouzou, a bénéficié dernièrement de plusieurs projets dans le cadre des programmes de développement tracés par la wilaya de Tizi-Ouzou. Ainsi, en ce qui concerne le réseau routier, les pouvoirs locaux de la commune ont mis en œuvre, depuis l'année 2006, une politique de revalorisation qui a abouti à la remise en valeur de 95% de l'ensemble des routes de la commune, alors que des travaux de bitumage et de revêtement sont en cours au niveau de quelques villages et localités. Il est à signaler que plusieurs projets de réalisation d'autre routes communales sont programmés par la wilaya. De même, le réseau d'alimentation en eau potable est consi-



Le réseau routier bénéficie d'opérations de bitumage.

dérablement pris en charge par les autorités locales de la commune qui comptent radier de la mémoire des habitants de cette ville côtière les souvenirs des longues années de manque d'eau potable, en alimentant directement la commune et ses villages du barrage Taksebt vers la fin de l'année en cours. Quant au réseau d'assainissement, les travaux le concernant enregistrent un taux d'avancement de plus de 80% à travers les différentes localités d'Azefoun.

Par ailleurs, la commune a bénéficié d'un programme de réalisation de 200 locaux commerciaux, dont 120 sont effectivement parachevés

dans l'attente de l'aboutissement des travaux des 60 autres locaux qui ont connu un retard suite à un problème d'opposition d'un citoyen qui s'est dit propriétaire du terrain choisi pour le projet.

Ce problème a été vite réglé, selon les responsables de la commune qui ont réussi à trouver une solution satisfaisante au propriétaire, ce qui a permis la poursuite des travaux qui ne tarderont pas à être parachevés. Ce programme sera d'un grand soulagement pour les jeunes d'Azefoun puisqu'il contribuera à réduire le taux de chômage dont souffre la commune.

K. A.

## TIZI-RACHED, PROBLÈME DE FONCIER

# Des projets d'intérêt général bloqués

Le secteur de l'éducation de la wilaya de Tizi-Ouzou sera doté, prochainement, d'une nouvelle infrastructure au niveau de la daïra de Tizi-Rached, à une trentaine de kilomètres du chef-lieu de wilaya.

Il s'agit du projet de réalisation d'un lycée d'une capacité de 800 places pédagogiques. Il faut dire que le chef-lieu de la daïra de Tizi-Rached ne compte à son niveau qu'une seule structure de ce genre qui débordait ces dernières années puisqu'elle reçoit les élèves provenant du centre de la daïra ainsi que de beaucoup de villages et localités voisines, un nombre important d'élèves qui ne cesse d'augmenter d'année en année.

Il est à signaler que le projet en question a été enregistré dans le cadre des programmes de développement dont a bénéficiés la daïra en 2004. Sa réception a été prévue pour la rentrée scolaire passée si ce



n'était le retard accusé dans sa réalisation ; un retard expliqué, selon les autorités locales par l'opposition citoyenne. En effet, le projet en question a été proposé sur un terrain non loin du centre de la ville de Tizi-Rached, mais il a été annulé pour plusieurs années suite à l'opposition d'un citoyen qui a proclamé sa propriété au lot en question et qui a refusé de le céder pour les autorités dans le cadre de l'intérêt publique, ce

qui a suscité sa poursuite en justice. Les pouvoirs publics ont, enfin, eu gain de cause. Suite à quoi, l'entreprise chargée de la réalisation du projet a directement procédé aux travaux de réalisation après un retard de cinq longues années, sur l'instruction de le parachever en 24 mois à partir de la date du démarrage des travaux. Par ailleurs, plusieurs projets de développement tracés pour la daïra de Tizi-Rached restent suspendus à cause du problème

capital dont souffre toute la région de la Kabylie, en l'occurrence le manque du foncier ainsi que l'opposition des habitants. Dans ce sens, le wali de Tizi-Ouzou, en marge de sa visite dans la daïra, a donné des instructions aux présidents des APC tout en insistant sur la nécessité de trouver des solutions efficaces afin de débloquent les situations et arranger toutes les parties.

K. A.



EL-KALA, RESSOURCES HALIEUTIQUES

# LE POISSON SE FAIT RARE SUR LES ETALS

*A l'exception de quelques arrivages, d'ailleurs très irréguliers, de sardines, le marché aux poissons, sis à proximité de la Banque nationale de la ville était presque vide la semaine dernière.*

PAR MOURAD SABER

Les clients venus s'approvisionner en poissons ne trouvent même pas la sardine destinée aux couches sociales à faible revenu, à part quelques casiers de poissons récoltés des lacs Mellahs et Oubeïra ramenés à grands frais des poissonniers. Dans les rares occasions d'un arrivage de poissons dits «nobles», les étals sont assez bien garnis, mais se dégarnissent en un clin d'œil, et tant pis pour les retardataires. Au marché couvert, les clients déambulaient devant des étals dégarnis «à la recherche de merlans, de rougets ou autre chose. Malgré que tout un chacun sait que les prix sont très élevés, on vient s'enquérir des prix, en espérant qu'une baisse peut être enregistrée». Interrogés, les poissonniers, intrigués par notre visite, ont vite fait de se défendre en arguant du fait que la mer ne contient plus de poissons par la faute des pseudos marins qui ont pris l'initiative de saccager une autre ressource aquatique le «corail» à l'aide des nombreuses croix d'André. Un revendeur nous apprend qu'il est revenu plusieurs fois bredouille du port où se fait la vente aux enchères. La marchandise se



Aussi paradoxal que cela puisse paraître, le poisson a déserté les étals à El Kala.

vend en mer, nous apprend un marin. Il faut dire que cette dernière est très prisée par les restaurateurs surtout dans les localités voisines. En outre, la caisse de poissons est passée à presque quatre cent mille. Même avec cette cherté, nos concurrents rafflent tout à leur passage. L'on imagine ce que serait la situation d'ici quatre mois avec l'arrivage des centres de vacances et de colonie ainsi que les restaurants informels que la population kaloise trouve à tout coin de rue. On ne trouve pas de poisson à moins de 650 voire 700 dinars, sauf pour la sardine à 250 dinars, le pageot à 400 dinars et le mullet de mer à 200 dinars. Et lorsque, par hasard, il y a

des crevettes moyennes, elles sont proposées à 900 dinars le kilo et elles sont de piètre qualité. Un connaisseur affirme même «que le marché aux poissons est difficile à aborder. A El-Kala comme partout ailleurs, les patrons de pêche ont des commandes à l'avance. Bref, El-Kala, ville balnéaire ayant la plus belle baie et une mer où pullule le poisson, accuse depuis deux à trois ans une inexplicable pénurie ce qui, d'ailleurs, a incité bon nombre de commerçants à se convertir dans la vente de poisson congelé. Et à voir la quantité de congélateurs qui existent un peu partout, c'est un créneau porteur.

M. S.

KHENCHELA, AMÉLIORATION URBAINE

## Plus de 12 milliards de dinars consommés

Selon la Direction de l'urbanisme et de la construction (DUC), 12,32 milliards de dinars ont été consacrés, au cours de la dernière décennie, à des actions d'aménagement et d'amélioration urbaines à Khenchela. Ces actions, financées au titre des différents programmes de développement, ont permis d'"atténuer les déséquilibres en matière d'infrastructures de base à travers les cités d'habitations, notamment au chef-lieu de wilaya où la part la plus importante des montants alloués a été dépensée", a ajouté la même direction. Les aménagements opérés ont également permis "d'améliorer sensiblement et durablement" les paysages urbains de nombreuses communes à la faveur



de vastes actions de pavage de trottoirs, de revêtement des chaussées, de création d'espaces verts et d'éclairage public.

D'autres projets portant sur la requalification urbaine de 90 nouveaux sites seront "prochainement lancés", selon le wali qui a précisé

que 35 parmi les sites ciblés se trouvent à Khenchela, 11 à Kaïas et le reste dans les communes de Chechar, d'El-Mehmel, de N'sigha et de Baghaï. Le responsable de l'exécutif local, qui s'exprimait devant les élus de l'Assemblée populaire de wilaya (APW), a également ajouté que plus de 3 milliards de dinars ont été alloués à la réalisation de plans d'occupation du sol (POS) et à la construction de réseaux de gaz et d'électricité au profit de plusieurs communes. Les opérations d'aménagement urbain engagées par les divers programmes ont eu, en plus, "un effet direct sur la création d'emplois et l'amélioration des plans de charges de nombreuses entreprises locales", selon la DUC.

OUM EL-BOUAGHI

## Amélioration du potentiel productif agricole

Durant les deux prochaines années, trois "importants projets" viendront améliorer le potentiel productif du secteur agricole de la wilaya d'Oum El-Bouaghi. Le plus volumineux de ces projets est celui d'une station de reproduction et d'amélioration génétique de la race ovine d'Ouled Djellal, devant être opérationnelle en 2011 dans la commune de Dhalaâ, située à 83 km au sud-est d'Oum El-Bouaghi, a précisé le directeur des services agricoles (DSA). Exécuté par l'Institut technique des élevages (ITELV), ce projet, inscrit au titre du programme de développement des Hauts-Plateaux en 2007, aura pour mission de produire les mâles géniteurs de cette race ovine locale.

Selon la fiche technique du projet, la station qui occupe un terrain de 38 hectares mobilise une enveloppe financière de 30 millions de dinars.

Le complexe frigorifique de Aïn M'lila a bénéficié, parallèlement, d'une opération de requalification, dont l'étude vient d'être achevée et dont les travaux seront engagés "dans les plus proches délais", a affirmé le DSA. Cette infrastructure permettra à terme de réguler et de stocker les produits agricoles de la wilaya dont la pomme de terre, le piment, le poivron et les divers fruits, notamment en cas de surproduction. Un projet de complexe de transformation des viandes rouges a été également retenu fin 2009 dans cette wilaya. Prévu sur un terrain d'assiette de 14 hectares, ce complexe aura une capacité d'abatage et de transformation de 2 mille à 4 mille ovins et bovins, a ajouté le DSA. Le cheptel ovin de la wilaya d'Oum El-Bouaghi se compose de 460 mille têtes.

S. Z.

SETIF

## 1,5 million d'extraits de naissance numérisés



Quelque 1,5 million d'extraits de naissance a été numérisés dans la wilaya de Setif, en prévision de l'établissement de la carte nationale d'identité et du passe-

port biométriques, a indiqué le directeur de la réglementation et des affaires générales (DRAG). Les opérations liées aux documents d'identité biométriques sont en cours depuis des mois "sur un rythme excellent" dans les dairas pilotes de Setif et d'El Eulma pour la mise en place des équipements nécessaires, a ajouté M. Faouzi Benhassine dans un point de presse organisé au siège de la wilaya.

SOUK-AHRAS

## Des étudiants de Constantine en stage

Une trentaine d'étudiants en archéologie de l'université Mentouri de Constantine, accompagnés de leurs professeurs, effectuent un stage à Mdaourouch, sur le site des vestiges de la ville romaine de Madaure. Les étudiants ont effectué des levés topographiques et recueilli de précieuses informations concernant la fondation de la ville de Madaure.

APS

## Attentat à Ilam en Iran

Quatorze personnes ont été blessées hier dans l'explosion d'une bombe devant une prison dans la ville iranienne d'Ilam (ouest). "L'explosion d'une bombe devant la prison d'Ilam a fait 14 blessés et il n'y a pas eu de mort", a affirmé Kooresh Saki, chef de l'Université de la science médicale de la province d'Ilam. "Les blessés se trouvent dans de bonnes conditions", a-t-il ajouté. Selon l'agence iranienne, les murs de certaines habitations et des bâtiments proches de la prison se sont effondrés après l'explosion.

## 90 blessés dans des heurts à Bangkok

Plus de 90 personnes - soldats, policiers ou manifestants - ont été blessés hier lors de heurts entre les forces de l'ordre et les "chemises rouges" qui réclament la démission du gouvernement d'Abhisit Vejjajiva. La capitale thaïlandaise était sous haute tension hier, avec une très importante concentration de forces de l'ordre pour tenter de disperser les "chemises rouges". La majorité des affrontements se situaient dans la vieille ville où les "rouges" se sont installés depuis la mi-mars. L'armée a aussi indiqué vouloir reprendre possession du quartier touristique et commerçant de Ratchaprasong, occupé par les manifestants depuis huit jours.

## Partenariat stratégique entre Moscou et Kiev

Le président ukrainien Viktor Ianoukovitch a réaffirmé la volonté de son pays de renforcer le partenariat stratégique avec la Russie. "La Russie est un partenaire stratégique important de l'Ukraine, renforcer davantage la coopération bilatérale mutuellement bénéfique est dans l'intérêt des deux pays", a indiqué le président Ianoukovitch lors d'un entretien avec le ministre russe des Affaires étrangères Sergueï Lavrov, en visite à Kiev. "Nous attendons la visite du président russe Dmitri Medvedev en mai à Kiev pour poursuivre le dialogue sur les questions", a noté M. Ianoukovitch qui avait visité la Russie deux fois en un mois depuis son arrivée au pouvoir le 25 février. M. Lavrov est arrivé vendredi à Kiev pour une visite de deux jours en Ukraine.

16 MILLIONS DE SOUDANAIS APPELÉS À UN SCRUTIN MULTIPARTITE AUJOURD'HUI

# Une échéance décisive pour le pays

*C'est aujourd'hui qu'ont lieu les premières élections multipartites depuis 1986 et le coup d'Etat en 1989 de Omar el-Béchir, au Soudan, plus grand pays d'Afrique comptant 40 millions d'habitants. 16 millions d'électeurs sont conviés pour des élections présidentielles, législatives et régionales.*

PAR NINA SARATI

Le scrutin qui durera jusqu'à mardi constitue une étape importante dans la mise en œuvre de l'accord de paix global (CPA) qui a mis fin en 2005 à deux décennies de guerre civile entre le pouvoir central et les Sudistes et en vertu duquel un référendum est prévu en janvier 2011 sur l'indépendance du Sud du pays. Il est important aussi pour la région du Darfour (ouest du pays), en proie à la guerre civile depuis 2003. Le Président Omar Hassan el-Bachir, 66 ans, au pouvoir depuis 1989, candidat pour la présidentielle pour un nouveau mandat du Parti du congrès national (NCP, au pouvoir), est donné largement favori en raison notamment du boycott de ses principaux rivaux dont le représentant du Mouvement populaire de libération du Soudan (SPLM, ex-rébellion sudiste), Yasser Arman. Son élection renforcerait sa légitimité un an après le mandat d'arrêt émis contre lui par la Cour pénale internationale (CPI) pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité au Darfour. En dépit de ce boycott, le chef de l'Etat sortant affrontera 11 candidats dont Hatim al-Sir, 50 ans, candidat du Parti unioniste démocrate (DUP), un des principaux partis de l'opposition qui avait fini deuxième lors des dernières législatives multipartites de 1986. Parmi les postulants pour la magistrature suprême, figure Mme Fatima Ahmed Abdelmahmoud, 66 ans, première femme ministre (de la Santé en 1974 sous le régime de Gaafar al-Nimeiri), candidate de l'Union socialiste et démocrate soudanaise (gauche), la première femme de l'histoire à briguer la présidence soudanaise. Les électeurs soudanais devront aussi renouveler leur Parlement lors de ces élections. 66 partis politiques y sont en lice dont le NCP qui détient actuellement 52% des sièges de l'Assemblée nationale. Des centaines de candidats sont en lice pour les postes de gouverneurs des 25 Etats du pays. Au Sud-Soudan semi-autonome, région sous-développée mais riche de ressources naturelles, les électeurs voteront aussi pour le président du gou-



vernement de cette région et les députés de l'Assemblée sud-soudanaise, en attendant le référendum de janvier 2011 sur l'indépendance de cette région. A ce sujet, le chef d'Etat sortant a indiqué vendredi dernier qu'il se consacrerait après les élections à convaincre les Sudistes des bienfaits de l'unité du pays, affirmant que seuls 30% de ceux-ci étaient favorables à une indépendance. "Nous avons fait un sondage secret au Sud-Soudan. Les résultats montrent que 40% de la population locale soutient l'unité du pays, 30% est en faveur de l'indépendance et 30% est indécise", a dit le président soudanais dans une interview de fin de campagne. Le Sud-Soudan, essentiellement chrétien et animiste, obtiendra son indépendance du Nord musulman si le oui à la sécession obtient 50% + une voix des votants et si la participation atteint au moins 65% lors du référendum prévu début 2011. Vendredi, au dernier jour d'une campagne dominée par le président Omar el-Béchir, les partis politiques soudanais appelaient leurs partisans à la mobilisation. Ces élections seront caractérisées par le boycott de plusieurs partis de l'opposition dont le parti Umma de l'ex-Premier ministre Sadek al-Mahdi, vainqueur des dernières législatives en 1986, qui dénonce des élections truquées, et partiellement par les rebelles sudistes du SPLM qui souhaitent le report du scrutin estimant que les conditions ne sont pas réunies pour l'organisation de telles échéances. Le candidat du SPLM et principal opposant à El Béchir, Yasser Arman, s'est aussi retiré de la course. Il a estimé vendredi que "ces élections ne portent pas sur les crises (Darfour, liberté d'expression, etc...) en cours au Soudan. Les choses seront encore pire après les élections". Les inquiétudes sur la préparation électorale, où la logistique représente un aspect clé dans un pays de 2,5 millions de kilomètres carrés, où certaines régions sont complètement iso-

lées, ont alimenté les polémiques sur un éventuel report "technique" du scrutin qui viendrait soutenir le report "politique" demandé par une partie de l'opposition qui estime que les conditions d'un scrutin "libre et juste" n'étaient pas réunies. L'opposition accuse aussi Omar el Bachir de bénéficier d'un important battage médiatique et de monopoliser les moyens de l'Etat à son profit. Les autorités soudanaises ont refusé tout report et assuré que tout était "fin prêt", dans l'ensemble des régions du Soudan, y compris au Darfour. Le chef de l'Etat sortant, qui avait assuré à plusieurs reprises que les élections générales "seront transparentes, équitables, propres et exemplaires", avait menacé d'expulsion les observateurs étrangers s'ils demandaient un report du scrutin ou s'ingéraient dans les affaires internes du Soudan. Si l'issue de la présidentielle est prévisible, des surprises pourraient survenir pour l'élection des députés et celle des gouverneurs des 25 Etats du Soudan. Le Parti du congrès national (NCP) qui détient actuellement 52% des sièges de l'Assemblée et a le pouvoir de nommer les gouverneurs des Etats du Nord-Soudan, souhaite consolider son assise au Parlement et maintenir ses acquis dans le Nord, les régions du Sud étant contrôlées par les ex-rebelles du SPLM. Les élections soudanaises seront supervisées par des observateurs internationaux l'Union africaine (UA), de l'Union européenne (UE) sauf au Darfour où son personnel a été retiré, de la Fondation Carter de l'ancien président américain Jimmy Carter) et du Japon. Les forces de sécurité soudanaises, les Casques bleus de l'Onu, les organisations internationales et la population ont renforcé les mesures de sécurité à travers le pays. L'annonce des premiers résultats de cet important scrutin qui durera jusqu'au mardi et sera sous les rampes de l'actualité est prévue vers le 18 avril.

N. S.

LE PRESIDENT POLONAIS ET PLUSIEURS HAUTS RESPONSABLES PÉRISSENT DANS UN CRASH D'AVION À SMOLENSK

# Une immense tragédie pour la Pologne

Le président polonais Lech Kaczynski, ainsi que plusieurs hauts responsables du pays notamment militaires, ont été tués hier dans le crash de leur avion près de Smolensk, dans l'ouest de la Russie. Les 96 occupants ont péri. Parmi les victimes figurent également le président de la Banque centrale polonaise, Slawomir Skrzypek et le chef d'état-major des forces armées, Franciszek Gajgor, ainsi que les principaux chefs de l'armée polonaise. "96 personnes, dont 88 membres de la délégation polonaise, se trouvaient à bord de l'avion Tupolev-154 qui s'est écrasé près de Smolensk", dans une forêt, a précisé de son côté un porte-parole du ministère russe des Situations d'urgence. Le président polonais et son épouse se rendaient avec d'autres hauts responsables polonais à Katyn, près de Smolensk, pour se recueillir sur les tombes d'officiers polonais exécutés il y a 70

ans par la police de Staline. Les autorités russes ont établi un périmètre de sécurité autour du lieu de la catastrophe, où des pompiers et des secouristes continuaient d'arriver alors que certaines parties de l'avion étaient toujours en feu. Le Tupolev-154 s'est écrasé à 10H50 locales (06H50 GMT) près de la piste d'atterrissage de cet aéroport militaire, à l'extrémité de la ville de Petchersk, à quelques kilomètres de Smolensk. En s'approchant de la piste d'atterrissage, "l'avion, qui s'est accroché à des arbres, est tombé et s'est désintégré", a expliqué le gouverneur de la région de Smolensk Sergueï Antoufiev. La même version des faits a été avancée par le ministre polonais des Affaires étrangères à la télévision polonaise. "Il apparaît qu'une erreur de l'équipage (...) est à l'origine de la catastrophe", a déclaré pour sa part une source au sein des forces de l'ordre russes. Selon l'agence Interfax, les autorités

russes ont proposé à l'équipage polonais d'atterrir à Minsk ou à Moscou en raison du brouillard, mais le pilote a décliné l'offre et tenté d'atterrir plusieurs fois près de Smolensk, comme prévu. L'avion s'est écrasé lors de la quatrième tentative d'atterrissage, selon Interfax. Des informations similaires ont été annoncées par un représentant des autorités aériennes bélarusses, citée par Interfax, sous couvert d'anonymat. Le président russe, Dmitri Medvedev, et son Premier ministre, Vladimir Poutine, ont présenté leurs condoléances aux autorités polonaises et familles des victimes, promettant une enquête minutieuse sur ce drame. Les principaux chefs de l'armée polonaise ont péri avec le président Lech Kaczynski. Parmi eux figurent ceux du général Franciszek Gajgor, chef d'état-major, et du général Bronislaw Kwiatkowski, chef des forces opérationnelles de la Pologne. Les

généraux Tadeusz Buk, chef de l'armée de terre, Andrzej Blasik, chef des forces aériennes et Wojciech Potasinski, chef des forces spéciales se trouvent aussi parmi les victimes, ainsi que le vice-amiral Andrzej Karweta, commandant en chef de la marine de guerre. "La direction de l'état-major de l'armée polonaise se réunit aujourd'hui. Face à cette situation de crise, elle prendra les décisions appropriées", s'est borné à déclarer un porte-parole de l'état-major, Dariusz Niedzielski. A la suite de la mort du président Lech Kaczynski, le président de la Diète, chambre basse du Parlement polonais, Bronislaw Komorowski, assurera les fonctions de chef de l'Etat, conformément à la constitution polonaise, a indiqué sa chancellerie. Une réunion d'urgence du Conseil des ministres polonais doit se tenir à Varsovie dès que possible, a annoncé par ailleurs le porte-parole du gouvernement, Pawel Gras.



> Installation de la téléphonie fixe dans le Grand Sud

# M. Bessalah exprime sa satisfaction



Page 12

> Après sa disponibilité sur une large gamme Nokia

## Ovi Cartes devient gratuit sur les E71 et E66

Page 13

> Sharp

## Des écrans 3D pour les téléphones mobiles

Page 12

> Selon une étude d'Oracle réalisée après la crise mondiale

## «Les entreprises stagnent»

Page 12



> LG Electronics Algérie

## Le sud-coréen dévoile «Network Monitor N+»

Page 13

SELON UNE ÉTUDE D'ORACLE RÉALISÉE APRÈS LA CRISE MONDIALE

## «Les entreprises stagnent»

Oracle vient de lancer «Oracle EPM Index II», seconde édition de son indice de la gestion des performances de l'entreprise. L'objectif est

d'analyser la progression des entreprises vers l'excellence managériale, précise un communiqué d'Oracle.

Comme pour la première édition, l'étude Oracle EPM Index II a pris la forme d'entretiens menés avec 800 décideurs en Europe et en Amérique du Nord, pour évaluer la qualité des processus et la précision des informations sur lesquelles reposent leurs entreprises dans les six domaines interdépendants de l'EPM : acteurs concernés, modèle de marché, modèle économique, plan stratégique, opérations et résultats.

Selon une étude effectuée par le cabinet d'analyse Quocirca «l'étude Oracle EPM Index II évalue la capacité d'entreprises d'Europe et d'Amérique du Nord à unifier les processus de gestion et les systèmes d'information pour constituer une représentation consolidée des performances de l'entreprise».

Calculé sur une échelle de 0 à 10, l'indice global de l'ensemble des pays analysés a augmenté de 38% en passant de 5,13 dans la première étude à 7,04 dans Oracle EPM Index II. Cette progression reflète une amélioration de la confiance accordée à la gestion de la performance dans toutes les régions, quels que soient la taille et le secteur d'activité des entreprises concernées.

La première étude, rappelons-le, avait été réalisée en janvier 2009 alors que les entreprises faisaient face à un environnement économique en pleine dégradation. L'évaluation de l'efficacité opérationnelle qui a suivi a souligné le manque d'intégration et la mauvaise qualité des échanges d'informations entre les fonctions clés des entreprises. Plutôt que de refléter une amélioration opérationnelle concrète, la meilleure performance des indices d'Oracle EPM Index II révèle plutôt que la confiance de la majorité des entreprises font désormais plus confiance en leur capacité à résoudre ces lacunes.

Au-delà de cette confiance renforcée dans la progression vers l'excellence managériale, les résultats dans les six domaines évalués par l'étude Oracle EPM Index II montrent que les entreprises voient de plus en plus la nécessité d'adopter les principes de la gestion des performances de l'entreprise, perçoivent des améliorations sensibles dans leurs processus de planification et de reporting stratégiques et se préoccupent plus de la fidélisation de leurs clients comme facteur de croissance, plutôt que du développement de nouveaux produits, services ou zones de prospection.

A ce sujet, Frank Buytendijk, Vice President & Fellow, Enterprise Performance Management, Oracle Corporation, a déclaré que «les résultats de l'étude Oracle EPM Index II montrent que les entreprises se sentent plus confiantes dans leur capacité à faire face à l'environnement économique d'aujourd'hui. Néanmoins, l'amélioration de l'indice ne signale aucune progression opérationnelle



L'étude d'Oracle et Quocirca montre que les entreprises reconnaissent le rôle de la gestion financière pour superviser les performances de l'ensemble de leurs opérations. Mais l'implication des acteurs concernés reste assez faible.

significative, mais cette confiance retrouvée est l'une des conditions préalables à la concrétisation de réelles améliorations opérationnelles. On peut la comparer à l'augmentation de la confiance des clients qui précède toujours une augmentation des dépenses : cette augmentation de la confiance dans la gestion des performances devrait précéder de nouveaux projets et de nouvelles méthodes de travail. «Les directions financières ont passé l'année 2009 à corriger les processus et les flux d'informations qui avaient été rompus. Les résultats de l'étude Oracle EPM Index II révèlent que désormais les entreprises comprennent mieux que les processus clés de la gestion des performances doivent être intégrés, a-t-il ajouté.



### SHARP

#### Des écrans 3D pour les téléphones mobiles



Sharp, quatrième fabricant mondial de téléviseurs LCD derrière Samsung, Sony et LG Electronics, va fabriquer des écrans 3D (qui ne nécessitent pas le port de lunettes spéciales) pour téléphones mobiles. La décision de Sharp de proposer des écrans 3D pour téléphones mobiles intervient alors que la demande mondiale d'images en trois dimensions est en train d'exploser après un immense succès dans le monde du cinéma. "Durant la période en deux dimensions (2D), les contenus et les infrastructures se sont répandus des cinémas vers les foyers et des foyers vers les matériels mobiles", a déclaré Yoshisuke Hasegawa, responsable de la division écrans à cristaux liquides (LCD) de Sharp avant d'ajouter : "Nous pensons que ce sera pareil pour la 3D. Les images tridimensionnelles que l'on voit surtout sur grand écran viendront bientôt sur des terminaux mobiles".

### INSTALLATION DE LA TÉLÉPHONIE FIXE DANS LE GRAND SUD

#### M. Bessalah exprime sa satisfaction



M. Hamid Bessalah, ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication a mis l'accent, lors d'une visite de travail qui l'a mené à la wilaya de Tamanrasset, sur la qualité des services offerts par les différents opérateurs installés en Algérie. Le ministre s'est montré ferme et a appelé à l'amélioration des services, notamment en termes de téléphonie et d'Internet. « Nous essayerons de trouver des solutions conjointement avec les opérateurs en question pour la satisfaction du client algérien. D'ailleurs, une modernisation des infrastructures est en perspective et ce, dans le cadre de l'ambitieux programme e-Algérie 2013 », a-t-il déclaré. Le ministre de la Poste et des TIC a, par ailleurs, souligné que la wilaya dispose, à travers ses deux ACTEL de Tamanrasset et de In-Salah, d'un réseau téléphonique de 20.784 lignes pour les équipements filaires et 5.937 lignes pour les installations sans fil de type WLL, notamment pour la couverture des zones rurales. Le nombre d'abonnés aux réseaux téléphoniques dans cette wilaya de plus de 200.000 habitants, est de 14.098 pour le réseau filaire et 2.107 pour le WLL. Concernant la densité téléphonique de la wilaya, elle est de 8,7% pour 100 habitants.

### LG ELECTRONICS ALGÉRIE

## Le sud-coréen dévoile «Network Monitor N+»

Après une absence de deux ans, le salon international de la communication et de l'informatique (SICOM) revient en Algérie et promet des nouveautés sur tous les plans.

Plusieurs fournisseurs et équipementiers ont confirmé leur participation à cet événement qui se tient du 15 au 22 Avril courant au palais des expositions « Safex », dont LG Algérie.

A cette occasion, l'équipementier sud-coréen marque sa participation à cet événement dédié aux professionnels de l'informatique par l'exhibition de nouveaux produits dont la technologie dite « Network monitor N+ » qui ne manquera certaine-



ment pas de révolutionner le monde des solutions informatiques, indique un communiqué parvenu à notre rédaction. Il s'agit d'une solution dédiée aux entreprises. LG met à la disposition des PME-PMI, mais égale-

ordinateur. Cette technologie innovante et inédite n'exige de chaque utilisateur que d'être muni de son PC de bureau et lui assure un cadre de travail agréable et confortable, lui épargnant ainsi de trébucher à tout bout de champ sur des fils et des câbles disgracieux qui ont fait partie jusque là du décor quotidien de toute entreprise.

L'objectif est de maximiser les investissements consentis en termes de technologie et d'acquisition de matériels informatiques d'autant plus qu'elle leur donne la possibilité d'accroître leur productivité tout en réduisant la consommation d'énergie, précise la même source. Au sujet de cette nouvelle technologie, M. Amir Tlili, responsable marketing des produits informatiques chez LG Algérie n'a pas manqué d'exprimer sa joie quant à la mise sur le marché national de cette nouvelle technologie. « LG

Electronics veille toujours à offrir à ses clients des produits exceptionnels qui leur facilitent la vie. Avec nos nouveaux - Network Monitor N+, nous ouvrons la voie à un cadre de travail agréable et pratique et offrons par la même occasion aux entreprises la solution la plus appropriée à leurs besoins tout en leur permettant de réduire leur facture d'électricité », a-t-il souligné. Côté caractéristiques, le NI94WA est doté d'un port USB pour un clavier et une souris, offrant aux utilisateurs une flexibilité accrue pour le placement et le positionnement. Le «Network Monitor N+» de LG affiche une qualité d'image claire et nette avec un taux de réponse de 5 millisecondes. Par ailleurs, Les logiciels sont facilement installés, d'où la possibilité d'être entretenus par ceux qui ont des connaissances informatiques de base.

APRÈS SA DISPONIBILITÉ SUR UNE LARGE GAMME NOKIA

## Ovi Cartes devient gratuit sur les E71 et E66

Le leader mondial de la téléphonie mobile vient d'annoncer la compatibilité de deux terminaux de sa gamme Eseries avec la dernière version d'Ovi Cartes qui intègre la navigation piétonne et routière gratuite. Il s'agit des Nokia E71 et E66.

« Cette solution a été intégrée dans ces deux mobiles suite à la demande de nombreux de nos clients », indique un responsable de la firme finlandaise. Nokia, rappelons-le, avait créé l'événement le 21 janvier dernier en proposant et gratuitement la



nouvelle version d'Ovi Cartes comprenant des fonctions de navigation routière et piétonne telles qu'un guidage vocal dans 74 pays en 46 langues, des infos trafic dans plus de 10 pays ainsi que des cartes détaillées couvrant plus de 180 pays.

Ces deux mobiles Eseries rejoignent ainsi les modèles déjà compatibles avec Ovi Cartes : Nokia N97, Nokia N97 mini, Nokia 5800 XpressMusic, Nokia 5800 Navigation Edition, Nokia E52, Nokia E55, Nokia E72, Nokia 5230, Nokia 6710 Navigator, Nokia 6730 classic, Nokia X6, Nokia N86 8MP et, avec des fonctionnalités différentes, Nokia E71 et Nokia E66.

DÉDIÉE AUX RÉSEAUX SOCIAUX

### Microsoft pourrait lancer sa gamme de mobiles

Le géant de l'informatique, Microsoft devrait dévoiler prochainement une nouvelle gamme de téléphones mobiles, ont rapporté des sources concordantes. Il aurait même arrêté une date pour le lancement officiel de ses nouveaux terminaux mobiles qui, selon ces mêmes sources, seraient dédiés aux jeunes consommateurs. Baptisée "Pink", cette nouvelle gamme de smartphones est également dotée de fonctions de réseaux sociaux. D'après le quotidien économique « Wall Street Journal », ces terminaux mobiles, destinés aux jeunes, seront disponibles aux États-Unis à la fin du mois d'avril, en partenariat avec l'opérateur Verizon Wireless. De son côté, Microsoft a invité les médias à un événement le 12 avril à San Francisco en expliquant qu'il serait question d'un logiciel de partage, sans pour autant donner plus d'informations. Il est à noter que Microsoft n'a jusque-là jamais commercialisé de terminal téléphonique sous sa propre marque.

Trop de formules tue la formule!

\*600#

...remplace toutes les formules  
des services prépayés  
\*111#, \*222#, \*606#, \*610# !

 mobilisCarte mobi mobiControl


et que chacun parle



والكل يتكلم

تركيبة واحدة!

...تعوض كل تركيبات المسبقة الدفع  
! \*111#, \*222#, \*606#, \*610#

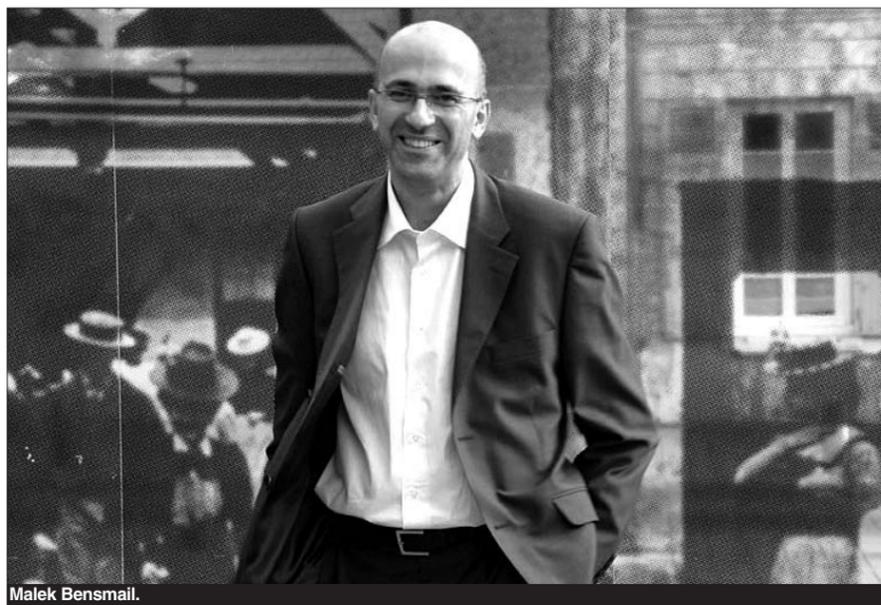
 mobilisCarte mobi mobiControl

\*600#

MALEK BENSMAIL, RÉALISATEUR AU MIDI LIBRE

# «Je ne fais pas de films sur les gens, je fais des films avec les gens»

Rencontré en marge de l'avant-première à Paris de son dernier film, Malek Bensmail répond à nos questions en confirmant sa volonté de parler autrement de la problématique complexe de l'identité algérienne et de la transmission de la mémoire. Un beau film dont la sortie est prévue le 28 avril



Malek Bensmail.

ENTRETIEN RÉALISÉ PAR GHANIA KHELIFI

**Votre film "La Chine est loin" peut être regardé comme un hommage aux "transmetteurs" du savoir comme les deux instituteurs ou une analyse de la dilution de la mémoire des peuples. Quelle lecture préférez-vous ?**

Les deux probablement. L'école est, me semble-t-il, le nœud gordien de la problématique d'évolution d'un pays. Près d'un demi-siècle après l'indépendance, l'Algérie est vraiment loin d'avoir résolu la question lancinante de son identité : guerre des langues bien sûr, mais aussi effondrement des idéologies, écroulement des mythes du socialisme et du nationalisme arabe, montée de l'islamisme, esprit de revanche sur la francophonie, déni des réalités historiques et culturelles. L'Algérie post-indépendante, dans la continuité de l'aliénation et de l'acculturation de son peuple a renforcé (peut-être inconsciemment ?) une autre domination sous couvert de récupération d'une « identité arabo-musulmane ». Il s'agit là d'éléments de réflexion et de recherches qui ont nourri mon désir de tourner ce film. La transmission, la civilisation, le juste équilibre des traditions et de la modernité, la vérité sur l'Histoire, le choix des langues enseignées... On ne naît pas islamiste, terroriste, ni nationaliste, on le devient ! J'ai pensé alors que « l'enfance », l'apprentissage, la transmission seraient probablement les thèmes forts de mon prochain film documentaire.

**Pourquoi avez-vous choisi d'intégrer le témoignage du moudjahid qui a tiré en 1954 sur l'instituteur français ?**

C'était important de retrouver ce moudjahid. Il reflète une histoire, l'Histoire. Son témoignage est d'une importance cruciale. Il met en relief l'origine même de cet attentat. C'était une bavure et non un acte prémédité... Le 1er novembre 1954, l'attentat du couple des instituteurs Monnerot, a été déterminant pour le choix de mon décor principal et de l'école. Je trouvais intéressant de partir de cet attentat pour évoquer aussi bien la grande histoire que celle de l'acte déclencheur. Comment a-t-il été organisé ? Dans quel contexte ? Pourquoi un couple d'instituteurs ? Comment ce village



**De mon point de vue, je fais particulièrement attention à ne pas porter un regard idéologique. Ce n'est pas à moi ni à aucun cinéaste de proposer des solutions, c'est aux politiques, aux hommes et femmes de l'État, aux chefs d'entreprise**



« berceau de la révolution », vit-il réellement cette histoire ? La classe où j'ai tourné était celle où le couple Monnerot enseignait, mais les instituteurs le savaient à peine. Ça fait partie de l'amnésie de notre histoire. On enseigne la grande histoire, le mythe de la révolution, mais on ne raconte pas les détails alors que la région a été très riche en combattants. Durant mon tournage, j'ai tenté de raviver l'Histoire. Ce vieux moudjahid m'a beaucoup touché, il a sorti des vieilles photos, il tremblait mais il ne voulait pas parler et pourtant il avait tellement de choses à dire. Ça a été très difficile de le convaincre. Après de longues conversations, il a accepté de faire cet entretien. Il y a comme ça une multitude de vrais combattants, qui ne sont pas "les officiels", dont on n'enregistre aucune mémoire.

**Outre les paysages magnifiques des Aurès, vous montrez des Algériens loin des clichés habituels-désabusés, paresseux etc- est-ce une démarche délibérément positive ou la réalité d'une autre Algérie ?**

L'Algérie est un pays qui, à travers son

et qui apporte un souffle rafraîchissant au cinéma algérien grâce à la prestation d'acteurs amateurs et d'une réalisation dépouillée des gros clichés qui pèsent d'habitude sur les films dédiés à l'Histoire et la mémoire. Un film à voir aussi pour les paysages, très bien rendus, des Aurès.

histoire, a connu une succession de traumatismes, de nombreuses conquêtes et une longue et violente colonisation. Cependant, le peuple algérien a vécu plusieurs expériences dont il est sorti grandi. Ce sont les pouvoirs successifs qui ne l'ont pas entendu. J'ai le souvenir d'une terre parvenue en son temps à un équilibre avec le culturel, la tradition, avec l'islam, celui de mes grands-parents, celui de la sérénité... mais je ne souhaite pas enfermer l'Algérie dans un territoire dont le destin serait voué à sombrer. Non. Tant qu'il y a l'homme avec un grand « H » et son humanité, il y aura de l'espoir. Je crois au peuple et à la jeunesse bien que mon cinéma soit marqué par une mélancolie : je veux humaniser les exclus, ceux qui sont frappés par la pauvreté, ceux qui sont à genoux, afin de leur donner la parole, révéler une dignité et leur ouvrir une fenêtre. Ma démarche est, de plus, celle d'un travail de mémoire. Nous avons grand besoin d'une mémoire contemporaine destinée à nos enfants ! Il faut montrer une Algérie en vie, une Algérie qui se cherche, mais qui soulève aussi des problématiques importantes. Et le documentaire doit traduire une réalité sociale, culturelle, politique. Le documentaire est un cri. Il faut pouvoir l'entendre.

**De symboles en métaphores, vous faites tout de même la critique de cette Algérie qui néglige son patrimoine et marginalise ses anciens moudjahidine, ses femmes et ses anciens. Un constat auquel vous ne proposez pas de solution. Vous préférez rester observateur ?**

Je pense avant tout au regard des Algériens. Je suis à leurs côtés lorsque je travaille, ce sont eux que je filme et je m'attache notamment à évoquer le regard parfois acide que les Algériens peuvent manifester à travers les différents sujets de mes documentaires. Je ne fais pas des films « sur » des gens mais « avec » eux.

De mon point de vue, je fais particulièrement attention à ne pas porter un regard idéologique. Ce n'est pas à moi ni à aucun cinéaste de proposer des solutions, c'est aux politiques, aux hommes et femmes de l'État, aux chefs d'entreprise. J'ai en effet une fascination pour la complexité humaine, ses failles, son espace, ses territoires. C'est à mon sens, en s'inspirant du vécu, de l'humain, que l'on traduit le mieux la réalité mais aussi les problématiques d'un pays. La politique a été omniprésente dans l'histoire de l'Algérie. La caméra incarne les yeux du peuple, elle est, selon moi, le meilleur moyen de démocratiser l'image. Le cinéaste doit être proche des plus humbles afin de révéler leurs maux, leurs difficultés, leur citoyenneté, leur espoir.

**Pourquoi avoir choisi un personnage d'immigré plutôt perdu dans cette histoire. Quel est son message ?**

Messaoud dit "L'émigré" est un personnage qui s'est dessiné tardivement. Il n'a jamais émigré de sa vie. Ayant entendu parler du tournage, vivant à Ghoufi, dans le vieux village, il est venu me voir et m'a parlé de son histoire : ancien guide touristique, souhaitant défendre le patrimoine, cultivé, les années de terrorisme ont fait disparaître le tourisme, il s'est alors

enfermé chez lui pour n'en ressortir qu'après de longues années en errant sur les routes avec l'espoir de rencontrer un touriste, en vain... Il m'a profondément touché. Il représente à lui seul l'errance, il va d'un groupe à un autre, d'un village à un autre, sur les routes. Il représente l'Algérien dans sa recherche de lui-même et de l'autre. On est tous quelque part comme Messaoud, dans une marche, un mouvement, une errance... Quand je l'ai vu au cœur de la beauté des paysages, au milieu de cette force, de cette énergie, de cette immensité, il a naturellement rejoint les autres personnages, l'émigré avait quelque chose à transmettre au spectateur, la perte du patrimoine, de la culture...

**Le jeu des acteurs est admirable pourtant vous dites que ce sont des gens du village. Les avez-vous préparés ? Pourquoi ce choix d'amateurs ?**

Il n'y a pas d'acteurs dans ce film ! C'est un long-métrage documentaire, ce sont donc des personnages (ou des acteurs) du réel. Ce sont en fait les personnages réels comme les deux instituteurs d'aujourd'hui, très touchants, faisant partie du système éducatif, qui, au fil du film, se sont révélés face à la caméra. Ils sont eux mêmes. Ils tentent tous deux de faire au mieux en assurant une formation aux élèves de leur classe, dans l'espoir de les faire passer au collège en fin d'année. Tout est possible lors d'un tournage, je n'enferme pas les personnages dans une caricature ou un sujet donné. Il ne suffit pas de les filmer, il faut surtout les aimer, leur donner la possibilité de révéler leur humanité, leur réflexion, leur corps. C'est le cas de Rachida la femme de ménage, de Messaoud dit "L'émigré", de Azouz le papa de Besma, et surtout des enfants de la classe qui se sont révélés merveilleux, énergiques.

**Peut-on dire de vous que vous appartenez à la nouvelle génération de cinéastes algériens ?**

Je tente de réaliser, à mon niveau, mes projets et de vivre de ma passion, le cinéma et plus particulièrement le documentaire, souvent absent du monde arabe et africain. Pour moi, l'enjeu est d'enregistrer au fil des années et de ma filmographie, une mémoire contemporaine de mon pays. Enregistrer le réel de nos années contemporaines permet de créer l'archive de demain et ainsi d'aider à une réflexion globale, sociale et politique.

**Des projets ?**

Bien entendu, c'est même l'essence de ma vie. J'ai commencé à créer mon identité, qui est multiple, en commençant à faire des films. Je pense que l'identité c'est un mouvement perpétuel, un cheminement. Au fil de mes films, je continue de créer "mon" identité. J'essaie d'aller aux antipodes de mon identité originelle, inculquée par un Etat, une religion, un dogme. J'essaie peut-être de créer mes propres fondements avec le temps, grâce à ce que me disent mes films. Comme le dit le poète Adonis, l'identité n'est-ce pas la création ?

G.K.

«La Chine est encore loin»  
Sortie nationale le 28 avril  
Distribution : Tadrart films

ALORS QUE BARKAT INSISTE SUR L'AUTOCLAVE

# 80% des infections nosocomiales se transmettent par les mains

*L'hygiène dans les structures de santé, privées ou publiques, est toujours d'actualité. Alors que le ministre de la Santé, Saïd Barkat, insiste sur l'acquisition obligatoire de l'autoclave (appareil de stérilisation des instruments médicaux), voilà qu'un épidémiologiste affirme que 80% des maladies nosocomiales se transmettent par les mains.*

PAR AMEL BENHOCINE

Il est utile de souligner que les maladies nosocomiales sont des infections contractées à la suite d'un traitement

ou soins hospitaliers non conformes. Cela dit, les appareils haut de gamme ou autres équipements hospitaliers modernes de stérilisation ne sont pas suffisants pour éviter la propagation de maladies virales et infectieuses lorsque le personnel médical, lui-même, ne respecte pas les normes d'hygiène. Selon le chef de service épidémiologie et de médecine préventive à l'hôpital universitaire Mustapha-Pacha, le professeur Badia Benhabîlès, le personnel est disposé à recevoir une formation en hygiène sanitaire pour protéger le malade et les corps médical et paramédical des maladies nosocomiales. Le taux de ces infections, signalement, a atteint 13,2% au CHU Mustapha-Pacha et nécessite une prise en charge de 5 à 7 jours, outre la durée de l'hospitalisation. Ces maladies requièrent un traitement aux antibiotiques d'un coût de 2 mille DA pour un seul malade, sachant que dans la plupart du temps, ces microbes

résistent aux antibiotiques. Les données de l'OMS indiquent, à ce propos, que 90 millions de malades sur 190 millions sont hospitalisés chaque année. Les microbes, les champignons et les parasites dans les établissements hospitaliers causent la mort d'un million de personnes dans le monde. Quant au taux des décès dus aux maladies nosocomiales, il varie de 2 à 8% et diffère d'un pays à l'autre. Mme Zahia Bekka, surveillante médicale et correspondante chargée de l'hygiène en milieu hospitalier, a, quant à elle, appelé à lutter contre les maladies nosocomiales en respectant la stérilisation des matériels médicaux et le tri des déchets en les déposant dans un endroit aéré avec fermeture hermétique des sacs. L'hôpital, comme tout autre établissement sanitaire, doit veiller au bon tri des déchets médicaux et au respect des couleurs des sacs dans lesquels sont mis les différents types de déchets et ce, afin d'éviter la transmission



de certaines maladies contagieuses au moyen de certains consommables médicaux telles les seringues. Les déchets dangereux, comme ceux des produits toxiques ou radioactifs, sont déposés dans des sacs jaunes et orientés directement vers l'incin-

ration. A ce titre, le Pr. Benhabîlès a mis en garde contre l'utilisation de sacs d'une autre couleur qui sont généralement jetés dans les décharges publiques et peuvent constituer un danger pour l'environnement et pour l'homme. **A. B.**

RENCONTRE SCIENTIFIQUE INTERNATIONALE À BLIDA

## La transplantation d'organes en débat



PAR SALIM BOUDIAF

Une rencontre scientifique internationale aura lieu aujourd'hui à l'Hôtel militaire de la 1<sup>re</sup> Région militaire. La transplantation d'organes sera le centre d'intérêt de cette journée scientifique. Le professeur Si Ahmed El-Mahdi, chef de service universitaire de chirurgie et de transplantation rénale au CHU Frantz-Fanon de Blida, nous parle de cette journée : "C'est une journée internationale dont le thème principal est la greffe d'organes. A cet effet, nous avons invité des professeurs de renom, dont le professeur JP. Squifflet (Bruxelles), qui est vice-président de l'association européenne de la transplantation rénale et qui est partie prenante de cette journée, le professeur J. Cinqalbre

(Strasbourg) et le professeur Smaïl Alaoua, un chirurgien d'origine algérienne. Notre but est d'essayer de faire en sorte que cette journée se tienne tous les ans avec des ateliers pratiques bien évidents puisqu'il s'agit d'aller vers toutes ces techniques, toutes ces avancées et ces méthodes de surveillance, de diagnostiquer ce qui entoure la greffe d'organes de façon générale, et nous allons évoquer surtout le rein et le foie ainsi que d'autres greffes d'organes. Il faut préciser que le partenaire principal de cette journée est la faculté de médecine de l'Université de Blida, en collaboration avec le service universitaire de chirurgie du CHU de Blida." Les thèmes qui seront débattus lors de cette journée scientifique sont : le Prélèvement d'organes à partir du donneur cadavérique (Pr

Si Ahmed, Blida), la Législation (Pr Messahel, Blida), Immunologie et greffe d'organes (Pr Meghlaoui, Blida), Greffe de foie : que doit-on attendre du pathologiste ? (Pr F. Asselah, Alger), Transplantation d'organes : conférence Pr J. Cinqalbre (Strasbourg), Transplantation d'organes (Pr JP. Squifflet Bruxelles), la Mort encéphalique (Pr M. Arezki, R. Draï et coll, Blida), la Greffe hépatique, techniques et résultats : conférence (Pr A. Smaïl, Paris), Maladies infectieuses et don d'organes avant la greffe (Pr R. Bouhamed, Blida), après la greffe (Pr M. Kastali Blida), Réanimation du mort encéphalique (Pr K. Bouyoucef, M. Kada, M. Zeggane et coll Blida) et le Message de l'imam (Pr K. Bouzidi, Alger).

S. B.

LES COUPE-FAIM NATURELS

## Efficace pour perdre du poids

Nous rêvons tous de perdre du poids, facilement et rapidement. Sachez qu'il existe des coupe-faim naturels. Efficaces, ils ont aussi l'avantage de ne pas mettre votre santé en danger, comme c'est le cas de nombreux médicaments en vente libre en pharmacie, qui sont d'ailleurs régulièrement retirés du marché pour cause d'effets secondaires graves.

Regardez plutôt dans votre assiette et choisissez les aliments qui ont naturellement des propriétés coupe-faim.

### L'eau et toutes autres boissons non sucrées :

Lorsque l'on boit un grand verre d'eau, ou toutes autres boissons non sucrées, les fibres gastriques se distendent, ce qui induit une diminution de la sensation de

faim. Cet effet coupe-faim s'obtient, donc, par un mécanisme de remplissage de l'estomac. Attention, toutefois, les liquides transitent rapidement par l'estomac, d'où un effet coupe-faim de courte durée.

### Les soupes :

Elles combinent l'effet rassasiant mécanique des boissons avec celui des fibres, bien connues pour leur effet coupe-faim.

### Les crudités :

Egalement riches en fibres, les crudités calment la sensation de faim. A noter que leur consommation demande aussi un effort important de mastication. Or la mastication, justement, contribue aux signaux de satiété.

### Les fruits riches en pectines :

Les pectines sont des fibres qui, dans l'estomac, forment une sorte de gel augmentant la sensation de satiété. Certains fruits procurent une satiété plus importante que d'autres. C'est par exemple le cas de la pomme. A noter que comme les crudités, les fruits demandent un effort de mastication qui renforce encore leur pouvoir satiogène.

### Les aliments riches en protéines :

Les aliments riches en protéines, et particulièrement la viande blanche (blanc de poulet, blanc de dinde, escalope de veau) et certains poissons (thon, saumon), exercent un effet coupe-faim intéressant.

### L'œuf dur :

Également riche en protéines, l'œuf

dur procure une sensation de satiété immédiate et aussi de longue durée.

### Les céréales riches en glucides complexes :

Les pâtes, le riz, le blé sont des céréales riches en sucres lents qui rassasient rapidement et durablement. Si vous privilégiez les versions complètes de ces céréales, l'effet coupe-faim sera renforcé en raison d'un apport plus important en fibres. A consommer, souvent, en petites portions et sans forcer sur l'ajout de matières grasses ou de sauces. Autrement dit, calmer sa faim est possible en équilibrant son alimentation à l'aide des aliments ayant un bon pouvoir satiogène. Parallèlement, on évitera le stress et on se remettra au sport !

E.santé

**CHAMPIONNAT DE WILAYA DE  
FULL-CONTACT À CONSTANTINE****Participation de 50 athlètes**

Une cinquantaine d'athlètes des clubs d'El Khroub, Hamma-Bouziiane, Didouche-Mourad et Constantine ont pris part, vendredi dernier dans la salle "Chahid-Hamlaoui" de Constantine, au 1<sup>er</sup> tour éliminatoire du championnat de wilaya de full-contact.

Organisé par la ligue de wilaya des arts martiaux, cette joute est qualificative pour les finales prévues le 30 avril prochain et qui seront suivies du championnat national de full-contact qu'abritera, cette année, la ville Constantine.

Ces éliminatoires ont constitué, de l'avis des organisateurs, une opportunité pour les athlètes et les clubs participants de faire étalage de leur savoir-faire dans une discipline qui ne cesse de gagner du terrain sur le Vieux Rocher comme en témoigne la présence d'un nombreux public dans la salle omnisports du complexe Chahid-Hamlaoui.

Le président de ligue de wilaya, M. Rachid Kara a rappelé que le full-contact dont la véritable appellation est "Full Contact Karate", appartient aux formes de boxe pieds-poings (BPP) nées aux Etats-Unis dans les années 1960 et 1970. Dans la wilaya de Constantine, le full-contact est né en 1995, selon M. Kara qui a souligné que cette discipline a rapidement séduit les sportifs constantinois qui ont par la suite arraché de nombreux titres nationaux, cependant que l'accroissement du nombre de licenciés se confirme d'année en année. Les jeunes Seif-Eddine Mezriche du CR Hamma-Bouziiane (vainqueur de Salim Mekhloufi du CR Bencherghi) chez les moins de 54 kg et Haroun Merad, de Hamma-Bouziiane également (victorieux avec brio de Oussama Cheribet, sociétaire du CMK Constantine), dans la catégorie des moins de 81 kg, se seront particulièrement distingués au cours de ces éliminatoires.

**APS**

HANDBALL - COUPE D'AFRIQUE DES CLUBS VAINQUEURS DE COUPE (DAMES):  
GSP 27 ABO SPORT 24

# Les Pétrolières annoncent la couleur

*Après son élimination en finale de la super coupe d'Afrique par le club Angolais, le petro-Atlético, le club algérien du Groupement sportif des pétroliers dames s'est imposé vendredi devant la formation de ABO Sport du Congo sur le score de 27 à 24, dans son premier match en coupe d'Afrique des vainqueurs de coupe (CACVC) qui se déroule actuellement au palais des sport Ouaga 2000, à Ouagadougou au Burkina-faso.*

PAR MOURAD SALHI

Le représentant algérien vice-champion d'Afrique de la précédente édition tenue, rappelle-t-on, en Angola, débute en force cette compétition. Espérons que les camarades de Nassima Dob continueront sur la même lancée pour, au moins, passer cette première étape et espérer encore mieux par la suite.

Les filles de Karim Achour affronteront cet après midi l'Héritage du Congo Démocratique qui s'est imposé lors de son premier match devant la formation



Bonne entrée en matière des Pétrolières.

LONAB HC du pays organisateur, le Burkina-Faso, sur le score de 34 à 25. Cette valeureuse équipe féminine algérienne peut aller loin dans cette compétition, mais elle devrait respecter toutes les autres sélections sans exception aucune.

Cette 26<sup>e</sup> édition de la CACVC chez les dames regroupe huit équipes scindées en deux poules de quatre. Après le match d'aujourd'hui, les coéquipières de Nadia Bensaci auront une journée de repos demain, ensuite elles reprendront la compétition le mardi, dans le dernier match de cette première manche contre la formation Burkinabée, LONAB HC.

Si les seniors hommes de Redha

Zeguili caracolent en tête du palmarès africain, toutes compétitions confondues, il n'en demeure pas moins que les dames de Karim Achour ont écrit les plus belles pages du handball africain, avec, à la clé, deux prestigieuses coupes d'Afrique des club vainqueurs de coupe, en 1999 et 2003.

Ainsi, la compétition commence assez bien pour les algériennes, mais la suite de ce rendez-vous africain très important ne sera pas facile, les filles de Karim Achour sont appelées à redoubler d'efforts si elles veulent maintenir la deuxième place acquise lors de l'édition de Luanda en 2009 et pourquoi pas,

remporter l'édition de cette année. Mais cette fois-ci, Les données ont toutefois changé sur le continent africain, beaucoup de sélections ont émergé ces dernières années; c'est ce qui donne une certaine inquiétude à l'idée de les affronter ou de les battre. Mais les joueuses du GSP, malgré leur jeune âge, balayent d'un revers de manche cette appréhension en mettant en exergue la performance de tout un collectif forgé d'une grande expérience dans ce genre de compétition continentale. Les camarades de Tassaadit Ould Taleb n'ont donc pas d'autre choix que de remporter leurs premiers matchs pour postuler, par la suite, au trône du handball africain.

**M. S.**

FOOTBALL - COUPE D'ALGÉRIE - 1/4 DE FINALE

# Le MCA chute, la JSK réalise l'essentiel

*Le parcours du club algérois le Mouloudia d'Alger en coupe d'Algérie s'est arrêté, ce vendredi, suite à son élimination en quart de finale face au CA Batna.*

PAR MOURAD SALHI

Les coéquipiers de Derag, qui étaient parmi les favoris en puissance de cette compétition, ont vu leur rêve de jouer le doublé cette saison, définitivement s'envoler. Le club algérois, fidèle à ce trophée le plus populaire des compétitions nationales, était, cette fois-ci, face à un adversaire qui n'a pas l'habitude d'offrir des cadeaux, surtout quand il s'agit d'un rendez-vous de cette envergure.

Les Batnéens, sous la houlette de l'entraîneur Biskri, ont abordé cette rencontre sous le signe de la revanche, car depuis l'arrivée de l'ex-coach du Mouloudia à la tête de ce club de Batna, ils ne sont jamais sortis vainqueurs devant le Doyen.

Pour revenir au match, la première partie s'est jouée avec beaucoup de prudence, aucune équipe n'a voulu s'aventurer en attaque, le jeu était beaucoup plus au milieu du terrain, afin d'éviter une mauvaise surprise et contrôler par la suite le jeu de l'adversaire.

En effet, ce sont les visiteurs qui se sont montrés libérés, mais leur tentatives, manquaient d'efficacité, au moment où son adversaire reste coincé au milieu de terrain, en tentant de jouer des contres-attaques rapides, notamment par Bourahli, et Aribi et dont l'une est passé tout près de renverser la situation, si ce n'est le tir raté de Aribi.



Les Canaris reportent tous leurs espoirs sur la Coupe après leur dernier faux pas en championnat.

Le même scénario a été enregistré lors de la deuxième période. L'arbitre siffle la fin de la rencontre sur ce score de parité et les deux formations sont contraintes de recourir aux prolongations afin de se départager. Trois minutes après le coup d'envoi des prolongations, les Batnéens ouvrent la marque par Boukhelouf, synonyme de leur qualification en demi-finales. Par cet exploit, les Batnéens atteignent pour la deuxième fois dans leur histoire ce stade de la compétition.

Le face à face entre les deux spécialistes de « Dame coupe », l'USM Annaba et JS Kabylie, a tenu toutes ses promesses au stade du 19 mai 1945 d'Annaba. Les Canaris du Djurdjura, après leur défaite lors de la 27e journée du championnat national face au MCE Eulma, n'a pas raté cette occasion même hors de ses bases pour soigner cette blessure. En dépit d'une nette domination des hommes de l'entraîneur suisse Alain Geiger en première période, les jeune et verts ont attendu la

deuxième période pour concrétiser réellement leurs tentatives grâce à Aoudia à la deuxième minute de la seconde mi-temps.

La troisième rencontre a mis aux prises l'ASO Chlef, l'un des spécialistes de cette compétition et le cendrillon de l'épreuve, l'ISC Tlemcen. Malgré son manque d'expérience, cette jeune équipe Tlemcénienne a développé un jeu sans le moindre complexe. Le but de Gharbi à la 17e minute de jeu est suffisant à cette équipe de Chlef pour arracher le troisième billet qualificatif aux demi-finales qui auront lieu rappelons-le le 20 avril.

En attendant, la quatrième rencontre qui devrait se jouer entre l'actuel dauphin du championnat, en l'occurrence, l'ES Sétif et l'USM Bel Abbes, ce mardi 13 avril à 19h au stade 8 mai 45, la commission d'organisation de la coupe d'algérien procédera aujourd'hui au tirage au sort des demi-finales à 15h00 au siège de la Fédération algérienne de football.

M. S.

Résultats et buteurs des rencontres des quarts de finale de la Coupe d'Algérie de football (sénior) disputées vendredi:

CA Batna - MC Alger 1-0  
(après prolongation)  
**But:** Boukhelouf (93)

USM Annaba - JS Kabylie 0-1  
**But:** Aoudia (47)

ASO Chlef - ISC Tlemcen 1-0  
**But:** ASO Gharbi (17)

**Mardi 13 avril (19h00):**  
ES Sétif - USM Bel-Abbes

FAF - CHAMPIONNATS NATIONAUX

## Nouveaux critères pour l'accession

Les clubs algériens des différentes divisions doivent désormais remplir, à partir de la saison sportive 2011/2012, de nouveaux critères notamment dans le domaine des infrastructures, pour prétendre à l'accession en divisions supérieures, indique la Fédération algérienne de football (FAF).

Dans le nouveau texte, (rapporte l'APS) l'article 90 consacré aux modalités d'accession, la disposition introduite informe les clubs de la division deux, que si ces derniers "ne possèdent pas un stade d'une contenance minimale de 8.000 places, il ne peuvent prétendre évoluer dans le palier supérieur". Il y a lieu de rappeler que la FAF, dans les différents règlements

régissant les compétitions nationales, inter régionales, régionales et de wilaya avait défini et fixé les normes des stades devant accueillir les rencontres. Ces normes varient selon les différents paliers. Ainsi, désormais, les résultats sportifs risquent d'être insuffisants aux clubs pour jouer dans un palier supérieur, s'ils ne remplissent pas les conditions en matière d'infrastructures, notamment le confort et la sécurité des différents acteurs. C'est la première fois qu'une disposition pareille est insérée dans les règlements généraux du football algérien à l'orée du professionnalisme. Dans sa dernière réunion tenue mardi dernier, le bureau fédéral de la FAF, présidé par M. Mohamed Raouraoua, a également

procédé à certaines modifications de l'article 67 relatif à la domiciliation qui stipule en effet que "si un club de la division une ne possède pas un stade d'une capacité de 10.000 places minimum, la Ligue procède à une désignation d'office du lieu de déroulement de ses matchs". D'autres nouveaux critères sont cités dans l'article 67 entre autres "un terrain en gazon naturel ou artificiel en bon état, 4 vestiaires pour joueurs et 2 pour arbitres, une salle de contrôle anti-dopage équipée d'un réfrigérateur, une salle de presse, installations d'éclairage qui permettent le déroulement des matchs en nocturne, ainsi que des installations permettant la retransmission télévisée".

R. S.

AFRIQUE

## Le président de la Fifa médiateur entre le Togo et la CAF

Le président de la Fédération internationale de football (Fifa), Joseph Blatter, a été nommé médiateur dans le conflit entre le Togo, exclu des deux prochaines Coupes d'Afrique, et la Confédération africaine (CAF), a-t-il annoncé sur TV5Monde dans une émission qui sera diffusée aujourd'hui.

Le cas du Togo est étudié par le TAS (Tribunal arbitral du sport), a expliqué M. Blatter, qui a proposé aux deux parties une médiation. Interrogé pour savoir si le Togo avait une chance d'être réintégré avant ces deux ans, M. Blatter a répondu: "Je ne peux pas vous dévoiler, mais je peux vous assurer qu'une médiation est aussi le

moment... d'une petite méditation." Le Togo a été suspendu le 30 janvier pour s'être retiré de la CAN-2010, sur décision gouvernementale, à la suite du mitraillage de sa délégation, le 8 janvier à Cabinda (Angola), faisant deux morts. Il a demandé au TAS l'annulation de cette décision.

Agences

MATCH AMICAL

### Score de parité (0-0) entre la sélection algérienne U-17 et les Emirats arabes unis



La sélection algérienne de football des moins de 17 ans et son homologue des Emirats arabes unis ont fait match nul (0-0) vendredi à Dubai en rencontre amicale de préparation.

L'équipe algérienne dirigée par Salim Menad disputera un deuxième match amical avec les Emirats arabes unis aujourd'hui à Dubai. Le retour de la délégation algérienne à Alger est programmé pour le lendemain. La sélection algérienne, baptisée également "Académie de la FAF" prépare le championnat d'Afrique des Nations CAN-2013 des moins de 20 ans prévu en Algérie et qualificatif au Mondial. Outre les matchs amicaux, l'équipe algérienne participe au championnat des moins de 20 ans "groupe centre-ouest".

APS



## Ronaldo estime qu'il n'a pas sa place dans la sélection



L'attaquant des Corinthians de Sao Paulo, Ronaldo, a déclaré jeudi qu'il ne méritait pas de faire partie de la sélection brésilienne pour le Mondial-2010, précisant qu'il restait cependant à disposition de son pays en cas de besoin. "Avec le peu de matches que j'ai joués cette saison, je ne mérite pas d'aller en sélection du Brésil. C'est clair", a affirmé le joueur, âgé aujourd'hui de 33 ans. "Mais je reste à disposition (de l'entraîneur), car c'est mon pays, c'est ma sélection, et ce serait un grand honneur de défendre ses couleurs de nouveau" lors d'un Mondial, a ajouté Ronaldo, meilleur buteur de l'histoire de la Coupe du monde avec 15 buts. Ronaldo, qui a annoncé le 22 février vouloir prendre sa retraite sportive fin 2011, n'a plus porté le maillot de la Selecao, avec laquelle il a marqué 62 buts en 97 sélections et remporté deux Mondiaux (1994, sans jouer, et 2002), depuis l'élimination en quart de finale de la Coupe du monde 2006 contre la France.

APS

### PROTRAIT GROUPE «F»

## BRÉSIL

Dire que le Brésil fait partie des principaux favoris d'une Coupe du Monde de la FIFA relève de l'évidence. Quand on compte cinq titres mondiaux dans sa vitrine, on n'a d'autre choix, à l'approche d'un rendez-vous mondial, que de briguer le sixième.

Sachant, en plus, que la Selecao aborde l'Afrique du Sud 2010 sous les ordres d'un sélectionneur comme Dunga, qui a participé à trois éditions de la Coupe du Monde de la FIFA, on se dit que tout autre résultat que le sixième sacre serait forcément considéré comme un échec.

### En route vers l'Afrique du Sud

Les réactions enregistrées tout au long des qualifications traduisent le niveau d'exigence des torcedores. Alors que le Brésil a remporté la poule unique avec neuf succès, sept matches nuls et deux défaites, et a poinçonné son billet trois journées avant le terme, il n'a pas échappé aux critiques lorsqu'il a essuyé trois 0:0 à domicile, contre l'Argentine, la Bolivie et la Colombie. Tout est rentré dans l'ordre en avril 2009, lorsque les Verdeamarelos ont enchaîné cinq victoires de rang, dont les historiques 4:0 contre l'Uruguay au Centenario et le 3:1 face à l'Argentine à Rosario. C'est d'ailleurs au soir de ce succès retentissant que le Brésil a confirmé sa présence en Afrique du Sud.

### Le sélectionneur

Lors de sa prise de fonctions, en août 2006, Carlos Caetano Bledorn Verri, beaucoup plus connu sous le surnom de Dunga, pouvait se targuer d'avoir tout vécu avec la Selecao. Désigné parmi les coupables de l'échec d'Italie 1990, il allait avoir le plaisir de brandir la trophée suprême quatre ans plus tard, aux Etats-Unis. Quant à son CV d'entraîneur, il était vierge avant son intronisation, un manque d'expérience qui a déclenché



La Selecao, auréolée de cinq titres mondiaux, ne compte pas s'arrêter en si bon chemin.

plusieurs salves de critiques au fil de ses premiers matches. On lui reprochait un tempérament trop défensif, mais Dunga a su répondre sur le terrain : en remportant la Copa América 2007 et la Coupe des Confédérations de la FIFA 2009, et en qualifiant son pays pour le rendez-vous mondial sans le moindre accro.

### Les joueurs vedettes

Ressortir un ou deux noms d'un effectif aussi riche relève de l'impossible. Cependant, la saison 2009 a permis de confirmer le rôle prépondérant de certains joueurs comme le gardien Júlio César, qui symbolise la solidité du système mis en place par Dunga. La campagne de la Coupe des Confédérations de la FIFA a consacré deux autres joueurs. D'un côté Kaká, qui s'est mué en leader du groupe aruveride en enlevant le Ballon d'or adidas. Et de l'autre Luís Fabiano, meilleur buteur de la compétition avec six réalisations, dont deux lors de la fabuleuse remontée en finale face aux Etats-Unis (3:2).

### Passé en Coupe du Monde de la FIFA

Le Brésil avait abordé l'Allemagne 2006 avec l'étiquette favori et d'aucuns le voyaient conserver aisément le titre conquis en 2002. Quant aux supporters, ils rêvaient de voir le carré magique formé par Kaká, Ronaldinho, Ronaldo et

### Palmarès

Le Brésil va jouer sa 19ème Coupe du Monde de la FIFA affiliée. C'est le seul pays à avoir disputé toutes les éditions.

C'est également la seule nation comptant cinq sacres. Son bilan affiche 64 victoires, 14 matches nuls et 14 défaites en 92 rencontres.

Du 15 juin 2008 au 11 octobre 2009, la Selecao a enchaîné 19 matches sans défaite.

Le Brésil a bouclé la saison au premier rang du Classement mondial FIFA/Coca-Cola à 12 reprises.

### Entendu...

"Il faut que nous apprenions à vivre avec le statut de favoris. Il ne faut pas que ça devienne un fardeau, comme cela a pu être le cas au cours des dernières années." - Kaká, milieu de terrain

In FIFA.Com

## Le billet officiel dévoilé



Le billet officiel de la Coupe du Monde 2010 a été dévoilé vendredi par le secrétaire général de la FIFA Jérôme Valcke et le directeur du Comité Organisateur Local Danny Jordaan au centre commercial Maponya Mall de Soweto, a indiqué l'instance dirigeante de football mondial. Les billets seront disponibles au grand public à l'occasion de la cinquième et dernière phase de vente qui démarre le 15 avril 2010 avec l'ouverture des centres de billetterie de la Coupe du Monde-2010 dans

les neuf villes hôtes, précise la FIFA sur son site officiel. "Pour cette dernière phase, nous avons fait de notre mieux pour aider les supporters en introduisant de nouvelles possibilités d'acquiescer un billet", a souligné Jérôme Valcke. "Nous souhaitons simplifier cette procédure afin de pouvoir donner aux amateurs de football une dernière chance d'assister aux rencontres et de vivre en personne la ferveur de cette première Coupe du Monde organisée sur le sol africain", a-t-il ajouté. Au total, 500 mille billets pour 63 matches seront disponibles (dans toutes les villes hôtes et pour tous les matches sauf la finale). Cette cinquième de phase de vente commencera jeudi prochain 15 avril 2010 pour s'achever le dernier jour du tournoi (11 juillet 2010). APS



Ricardo Teixeira

### MONDIAL 2014 :

## Le Brésil n'exclut pas un retard des travaux (CBF)

Le président de la Confédération brésilienne de football (CBF), Ricardo Teixeira, a averti vendredi que les organisateurs du Mondial-2014 de football seront confrontés à de "sérieux problèmes" si les travaux ne débutent pas avant le 3 mai, date limite fixée par la Fifa, rapportent des journaux sportifs locaux.

"Si les travaux ne commencent pas avant début mai, nous aurons de sérieux problèmes", a déclaré M. Teixeira lors d'une rencontre organisée par l'Académie des Lettres brésilienne auquel participaient également le sélectionneur brésilien Dunga et l'ancien président de la Fédération internationale Joao Havelange.

Après plusieurs reports, la Fifa a fixé au 3 mai la date limite pour le lancement des travaux car plusieurs sites n'avaient pas le minimum requis pour construire ou améliorer les stades destinés au Mondial-2014.

Parmi les problèmes figure le fait qu'aucun des sites n'a obtenu de crédits auprès de banques nationales. Selon le planning de la Fifa, les principaux travaux doivent être terminés en décembre 2012.



## A deux mois du Mondial 2010, la fièvre monte en Afrique du Sud

A deux mois du coup d'envoi du Mondial 2010, la fièvre monte en Afrique du Sud, où drapeaux et ballons ronds se multiplient dans tous les segments de la société.

La proximité de cette première Coupe du monde sur le continent africain est de plus en plus tangible dans le pays: drapeaux aux couleurs de la Nation arc-en-ciel et maillots de foot font fureur et les vendeurs de rues ont agrémenté leurs stocks d'accessoires pour supporters.

La Fédération internationale de football (Fifa) a entamé à la mi-mars la formation des 18 mille volontaires qui accueilleront les visiteurs étrangers pendant la compétition. Dans quelques jours, le 15 avril, les tickets pourront être retirés dans des guichets. Pour ajouter à la fête, la Fifa vient d'annoncer qu'un concert réunira Amadou et Mariam, Angélique Kidjo ou encore Shakira la veille du match d'ouverture, Afrique du Sud-Mexique, le 11 juin au tout nouveau stade Soccer City de Johannesburg. Le gouvernement sud-africain, qui a dépensé 33 milliards de rands (3 milliards d'euros) pour les infrastructures liées au Mondial, espère qu'il servira à donner une meilleure image du pays et attirer davantage de touristes et d'investisseurs.

### Renforcer l'unité

En interne, il compte profiter de cette grand-messe sportive pour renforcer l'unité entre Noirs et Blancs dans un pays qui porte encore les séquelles de l'apartheid, seize ans après l'abolition du régime ségrégationniste. Et la saumbe prend. Depuis quelques semaines, les drapeaux fleurissent même aux portières des 4X4 dans les quartiers blancs où le football local n'est pas très populaire.



L'Afrique du Sud vibre au rythme de la plus prestigieuse confrontation footballistique, le Mondial.

Un énorme ballon rond a pris position en plein cœur de Sandton, le très chic quartier des affaires de Johannesburg. Un fait divers sanglant jette toutefois une ombre sur ces efforts : samedi dernier, le leader d'un groupuscule d'extrême droite a été battu à mort par deux de ses ouvriers noirs, ravivant les craintes de violences raciales. Ses supporters, membres du Mouvement de résistance afrikaner (AWB), ont menacé de le venger, certains évoquant des représailles pendant le Mondial.

Le ministre de la Police, Nathi Mthethwa, a assuré que la sécurité des supporters serait assurée, tout en reconnaissant être "inquiet de la nature violente de la criminalité en Afrique du Sud", où 50 homicides ont lieu chaque jour. Les autorités ont également reconnu que la Coupe du monde risquait d'être accompagnée de manifestations. "Cela fait partie de la nature humaine: les gens saisiront l'opportunité", a déclaré Nomvula Mokonyane, chef du gouvernement de la province du Gauteng où se

trouvent Johannesburg et Pretoria.

### Violences

Or, en Afrique du Sud, les manifestations dégénèrent souvent en violences. En mars, des chauffeurs de taxi collectifs ont ainsi protesté contre la mise en place d'un nouveau système de transport en commun à Johannesburg, Port-Elisabeth (sud) et au Cap (sud-ouest) en vue du Mondial, en tirant sur des bus.

Malgré ces risques, l'organisation policière internationale Interpol s'est dite satisfaite des préparatifs en matière de sécurité, qui prévoient le déploiement de 41 mille policiers supplémentaires et le maintien de l'armée en "état d'alerte" pendant la compétition.

Les inquiétudes des Sud-Africains se reportent donc sur la sphère sportive et les performances plus que médiocres de leur équipe nationale, les Bafana Bafana. Jeudi, leur entraîneur, le Brésilien Carlos Parreira, a reconnu qu'il leur restait d'importants progrès à faire en terme de... contrôle du ballon. APS

## PRÉPARATION : L'altitude pour les globules, le bord de mer pour le climat

La majorité des sélections nationales qualifiées à la Coupe du Monde 2010 de football en Afrique du Sud (11 juin-11 juillet) ont préféré préparer l'événement en altitude, pour booster leurs globules rouges, le reste des sélections ayant opté pour le bord de mer et son climat plus doux. Vingt-deux des trente-deux équipes ont choisi leur camp de base dans la région de Johannesburg (1.750 mètres d'altitude), en particulier les Sud-Américains (Brésil, Honduras, Chili, Mexique et Argentine), déjà habitués à l'altitude. Selon Jon Patricios, médecin du sport à Johannesburg et consultant pour des équipes étrangères, les joueurs qui ont choisi de se préparer en bord de mer "ne vont pas avoir le même niveau que ceux qui auront séjourné en altitude. Ces derniers se seront adaptés à l'altitude et auront plus de globules rouges et donc plus d'oxygène". Un autre médecin, qui ne souhaite pas être nommé, estime de son côté que l'altitude "a des effets énormes. Les joueurs se fatiguent plus vite, surtout en deuxième mi-temps, et ce, même s'ils ne restent qu'une courte période en altitude", dit-il. Si les équipes vivant en altitude auront probablement un léger avantage, "cela ne veut pas dire qu'elles vont gagner tous les matches !", nuance le docteur Patricios. En contrepartie, les sélections qui ont parié sur un séjour au bord de la mer bénéficieront de la douceur du climat, si rigoureux à Johannesburg avec des températures frôlant les 0°C durant l'hiver austral, et de la tranquillité des lieux. Par exemple, l'Algérie, la Nigeria, le Cameroun, la Côte d'Ivoire et la Grèce, basés à Durban (sud) ont également opté pour un camp de base les pieds dans l'eau, alors qu'elles vont devoir jouer plusieurs matches en altitude. "Ce n'est vraiment pas un problème", assure Jiri Dvorak, responsable médical de la Fédération internationale de football (Fifa). "La plupart des équipes se préparent en Europe (...) ou elles s'entraînent à la même altitude que Johannesburg", précise-t-il.

R. S.

## Mbia, et maintenant à droite ?

Stéphane Mbia a beau répéter que son poste est milieu défensif, ses entraîneurs semblent davantage le percevoir comme un défenseur. Le Guen n'exclut pas de le faire jouer latéral droit lors de la Coupe du monde. Stéphane Mbia est un titulaire incontestable... à un poste qui ne l'emballa pas forcément. La nouvelle n'a probablement pas ravi Stéphane Mbia. Dans l'esprit de Paul Le Guen, la titularisation du Marseillais au poste de latéral droit contre l'Italie, le 3 mars dernier en amical, ne devrait pas rester un simple coup d'essai. En quête d'un onze type depuis la désillusion enregistrée lors de la dernière CAN (élimination en quart de finale), le technicien voit dans la polyvalence de l'ancien Rennais un atout dont il entend tirer profit. « Si je l'ai fait jouer là, c'est que j'ai évidemment une idée derrière la tête, a-t-il admis. C'est une vraie possibilité de le voir à ce poste par la suite ». A ses débuts à Rennes, comme en sélection, aux Jeux Olympiques de 2008, Mbia avait déjà été utilisé dans ce registre. « Je déteste jouer derrière. J'ai l'impression de ne pas aider mon équipe, de ne pas contrôler le match, de ne pas



participer au jeu. » La réflexion de Le Guen répond à une problématique très simple. S'il ne lui pas échappé qu'il a l'embaras du choix au milieu (Song, Makoun, Mandjeck, Enoh, Matip), le réciproque n'est pas vraie sur le flanc droit de sa défense. Lors de la dernière Coupe d'Afrique, Geremi et Mandjeck ont tour à tour occupé ce rôle sans parvenir à convaincre. A Louis-II, Mbia, lui, a été

très bon, annihilant toutes les offensives italiennes pendant 75 minutes. Son cas soulève cependant un problème de taille. Acceptera-t-il de redescendre d'un cran sans rechigner ? Dans tous les clubs où il est passé, le joueur de 23 ans a toujours soutenu que son poste était milieu défensif. Dernièrement encore, il avait exprimé son ras-le-bol face à l'obligation de devoir dépanner en défense centrale. « Je déteste jouer derrière, a-t-il rappelé à de maintes reprises. J'ai l'impression de ne pas aider mon équipe, de ne pas contrôler le match, de ne pas participer au jeu ». L'ennui, c'est qu'il a toujours donné satisfaction lorsqu'il a été "contraint et forcé" de le faire. Avec Mbia derrière, c'est toute la défense qui gagne en solidité et s'en retrouve sécurisée aussi bien au sol que dans les airs. « C'est un arbre auxquels les adversaires n'ont pas envie de se frotter », dit de lui José Anigo. Reste à Le Guen à le convaincre de mettre ses états d'âme de côté pour le bien de la patrie. A Marseille, Didier Deschamps a trouvé la solution. « S'il exige de jouer au milieu, je vais lui trouver une place tout de suite : il sera titulaire à côté de moi ».

### ALLEMAGNE

## Werder Özil va prolonger jusqu'en 2012

L'international allemand du Werder Brême Mesut Özil va prolonger d'un an, jusqu'en 2012, son contrat avec le club du nord de l'Allemagne, rapporte le quotidien Bild dans son édition de samedi. Elu meilleur joueur de la phase aller du Championnat d'Allemagne, Özil, 22 ans, suscite beaucoup de convoitises, en particulier de la part de clubs italiens. Le meneur de jeu d'origine turque, souvent présenté comme le successeur de Michael Ballack en équipe d'Allemagne, intéresse ainsi la Juventus Turin. Le Werder Brême, actuellement 5e du Championnat et finaliste de la Coupe d'Allemagne, a refusé de confirmer la prolongation du contrat: "Je ne peux rien sur le contenu de nos discussions, mais ce n'est pas faux", a déclaré à Bild son directeur sportif, Klaus Allofs. Selon le quotidien, les dirigeants du Werder se sont engagés, comme ils l'avaient fait avec le Brésilien Diego, à laisser partir en fin de saison prochaine en cas d'offre de transfert émanant d'un grand club. Özil, qui disputera lors du Mondial-2010 son premier grand tournoi, a inscrit sept buts en 26 matches de Bundesliga cette saison et a comblé sans mal le vide laissé dans l'entre-jeu du Werder par Diego, parti cet été à la Juve. AFP

## Cuisine

Flan de légumes  
à la moutarde

## Ingrédients :

4 carottes  
2 oignons  
1 poivron rouge  
250 g de champignons  
150 g de petits-pois  
25 g de beurre  
2 c. à soupe de moutarde  
15 cl de crème liquide  
6 œufs

## Préparation :

Préchauffer le four à 180°C. Peler et émincer les carottes et les oignons.

Épépiner et couper le poivron en fines lamelles. Laver et émincer les champignons.

Faire suer tous ces légumes dans 25 g de beurre, en y rajoutant les petits-pois, pendant 10 minutes dans une sauteuse. Verser tous ces légumes dans un saladier, et rajouter la moutarde, la crème liquide et les œufs entiers. Saler et poivrer. Bien mélanger le tout. Verser la préparation dans un moule à cake antiadhésif et enfourner pour 40 minutes de cuisson à 180°. Laisser tiédir avant de démouler et servir tiède, chaud ou froid.

Yaourts à la  
confiture de  
fraise

## Ingrédients :

1 litre de lait entier  
1 yaourt aromatisé à la fraise  
2 c. à soupe de lait en poudre  
1 sachet de sucre vanillé  
1 c. à soupe de sucre en poudre  
1 c. à soupe de confiture à la fraise pour chaque pot

## Préparation :

Faire chauffer le lait entier jusqu'à ébullition puis attendre qu'il soit tiède.

Mélanger le yaourt, le lait en poudre, le sucre vanillé et le sucre en poudre dans un récipient.

Verser le lait tiède sur la préparation, fouetter vivement.

Dans le fond de chaque pot de yaourt verser la confiture, puis le mélange de lait.

Placer les pots sans leur couvercle dans la yaourtière environ 8 à 10 heures. Mettre au frigo.

## ÉPILATION AU FIL ORIENTAL

## Un procédé naturel et efficace

*Bien qu'elle soit vieille de quelques centaines d'années, la technique d'épilation au fil oriental est toujours d'actualité, notamment aux Etats-Unis et en Europe. Les stars du show business se l'arrachent pour un rendu satiné de leur peau.*

## Un peu d'histoire :

Les femmes hindoues et les Egyptiennes étaient les pionnières de l'épilation au fil oriental. Le procédé consistait à arracher les poils disgracieux du visage (des sourcils, de menton ou de la moustache) avec un fil de coton assez résistant. Aujourd'hui, cette technique d'épilation se pratique dans les instituts et les salons de beauté car il s'avère très difficile de la faire soi-même. De plus, elle nécessite beaucoup de patience et du savoir-faire.

Du point de vue  
pratique et esthétique :

Cette méthode classée naturelle est très satisfaisante. Elle arrache le poil à la racine, ce qui permet une repousse ralentie. Et puis, à force d'être épilé, le poil devient plus fin et il est même probable qu'il disparaisse complètement. Par ailleurs, cette technique n'occasionne aucune sorte d'allergie et ne laisse apparaître aucun bouton sur la peau car aucun agent chimique n'est utilisé. Elle allie aussi diligence et délicatesse. Elle est indolore et ne laisse pas de trace de rougeur sur la peau. Elle est donc préconisée pour les zones sensibles tels que les sourcils, le menton ou encore les aisselles. Elle attaque les poils fins et même les plus courts. A déconseiller si vous avez des poils trop épais.



## Comment ça marche ?

- Avant de commencer la séance, l'esthéticienne applique un peu de talc sur la zone à dépiler pour prévenir les irritations et pour rendre l'épilation plus aisée ;

- Elle ajuste le fil de coton entre le pouce et l'index des deux mains afin de former une sorte de chaîne ;

- Elle pose le fil bien tendu sur la peau et dans un mouvement de torsade, elle empi-

sonne et serre le poil dans le fil ;

- D'un geste net et précis, elle arrache le poil dans le sens contraire de la repousse.

Le procédé est à répéter maintes fois jusqu'à ce que la pilosité sur la zone ciblée disparaisse complètement.

## Après la séance d'épilation :

Il convient d'appliquer une crème ou un gel qui a pour effet d'hydrater la peau et de retarder la repousse en anémiant la racine.

## UNE MAISON QUI SENT BON

## Désodorisant assainissant aux agrumes



Le désodorisant, c'est le chou de la ménagère. Et c'est bien là ce qui nous inquiète. Car s'il parfume notre intérieur et masque les odeurs, il charge aussi l'air de nos maisons de substances toxiques. Les désodorisants conventionnels sont à éliminer de toute urgence de nos placards. Quant à ceux qui affichent une étiquette écologique et naturelle, décryptez leur composition à la loupe avant de vaporiser à tout va. Pour ne pas se tromper, le plus simple, c'est de le faire soi-même. Voici notre recette :

## Ingrédients :

3 c. à café de poudre d'écorce d'orange et de citron  
1 bâton de cannelle

3 clous de girofle  
25 cl d'eau  
1 flacon à spray de 30 cl

## Préparation :

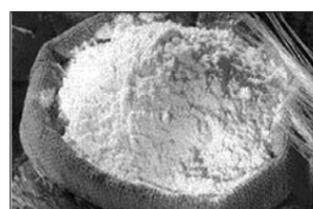
Dans une casserole, faites bouillir 25 cl d'eau. Pendant l'ébullition, ajoutez la poudre d'écorce de citron et la poudre d'écorce d'orange. Déposez le bâton de cannelle et les clous de girofle.

Laissez bouillir pendant une minute avant de retirer la cannelle et les clous de girofle.

Dès que la préparation est froide, versez dans le flacon à spray.

Pulvériser dans toutes les pièces de la maison, aussi souvent que nécessaire.

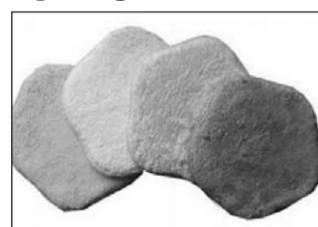
## Astuces

Bien conserver  
la farine :

Stockez toujours la farine dans un endroit frais, sec, sombre, bien ventilé, par exemple un placard ou un garde-manger de la cuisine éloigné de toute source de chaleur.

Odeur tenace  
d'oignon dans  
les ustensiles :

Afin de supprimer l'odeur désagréable des récipients ayant servi à frire des oignons ou du poisson, frottez-les après lavage avec des feuilles de thé humide.

Entretien des  
éponges :

Pour l'entretien de vos éponges, prenez l'habitude de les tremper dans de l'eau vinaigrée avant de les rincer à l'eau claire.

Les objets en pyrex  
étincelants :

Vos ustensiles en pyrex garderont ou retrouveront leur brillant si vous les mettez à bouillir de temps à autre dans une solution d'eau vinaigrée.

## PROGRAMME TÉLÉ

TF1

10:24 Auto Moto  
11:00 My Téléfoot  
11:05 Téléfoot  
11:55 Cap sur l'Afrique du Sud  
12:00 Météo  
12:04 Attention à la marche !  
12:55 Un parrain pour réussir  
13:00 Journal  
13:20 Du côté de chez vous  
13:23 Météo  
13:25 Walker, Texas Ranger  
14:15 Life  
15:10 Monk  
16:00 Eleventh Hour  
17:00 Les experts  
17:55 Combien ça coûte ?, l'hebdo  
18:50 Sept à huit  
19:50 Tous les marchés du monde  
19:54 Là où je t'emmènerai  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:30 Du côté de chez vous  
20:35 Les prénoms en musique  
20:38 Courses et paris du jour  
20:39 Météo  
20:45 Les experts  
21:30 Les experts  
22:15 Les experts  
23:10 A l'aube du sixième jour

france 2

08:05 Rencontres à XV  
08:30 Sagesses bouddhistes  
08:45 Islam  
09:15 A Bible ouverte  
09:30 La source de vie  
10:00 Présence protestante  
10:30 Le jour du Seigneur  
12:05 Tout le monde veut prendre sa place

12:55 Les héros de la bio-diversité  
13:00 Journal  
13:25 Météo 2  
13:30 Cyclisme  
17:30 Toulouse (Fra) / Stade Français (Fra)  
19:15 Point route  
19:20 Stade 2  
19:50 Point route  
19:55 L'agenda du week-end  
20:00 Journal  
20:30 Combles de rêve  
20:31 Météo 2  
20:35 Mariage mixte  
22:20 Clin d'oeil vacances  
**22:25 Non élucidé**



23:45 Journal de la nuit

france 3

08:30 Marathon  
11:25 Expression directe  
11:30 Météo  
11:35 La vie d'ici  
12:00 12/13 : Journal régional  
12:25 12/13 : Journal national  
12:50 30 millions d'amis  
13:30 Faits divers, le mag  
14:25 Côté maison  
14:55 Keno  
15:00 En course sur France 3  
15:20 Nous nous sommes tant

aimés  
15:45 Nous nous sommes tant aimés  
16:15 Chabada  
17:10 Des chiffres et des lettres, le championnat  
17:55 Questions pour un super champion  
18:50 19/20 : Edition nationale  
18:53 19/20 : Edition régionale et locale  
19:00 19/20 : Journal régional  
19:30 19/20 : Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:10 Zorro  
20:35 Inspecteur Frost  
22:10 Météo  
22:13 La minute épique  
22:15 Soir 3  
22:35 7 à voir  
23:40 Tout le sport  
23:55 Harakiri

arte

19:00 Arte journal  
19:15 Emmanuel Krivine dirige la «Symphonie» de Franck à la BNF  
20:00 Karambolage  
20:10 Regards dans un miroir  
20:39 Catherine Deneuve  
20:40 La sirène du Mississippi  
22:40 Catherine Deneuve

M6

09:30 M6 Kid  
11:55 Turbo  
13:10 Sport 6  
13:15 Météo

13:20 Accès privé  
14:30 Super Nanny  
15:45 C'est ma vie  
17:25 66 Minutes  
18:45 D&CO  
19:40 Météo  
19:45 Le 19.45  
20:05 E=M6  
20:30 Sport 6  
20:35 La minute de l'économie  
**20:40 Capital**



22:45 Enquête exclusive

TF1

08:20 En mode VIP  
08:50 SOS Daddy  
10:20 Hannah Montana  
10:45 Hannah Montana  
11:10 Les sorciers de Waverly Place  
11:35 Les sorciers de Waverly Place  
12:00 American Dad !  
12:25 American Dad !  
13:15 Stargate SG-1  
14:00 Stargate SG-1  
15:40 Tellement vrai  
17:20 La vie d'aujourd'hui  
19:00 Le coeur a ses raisons  
19:35 Le coeur a ses raisons  
20:00 Le coeur a ses raisons

20:35 King Rising  
**22:40 28 jours plus tard**



Direct8

09:00 Le zapping de la 8  
09:10 Les dessous de table de François Simon  
09:30 Déco 8  
10:00 A vos fourchettes  
11:00 A vos recettes  
11:30 Les animaux de la 8  
12:40 Mission impossible, 20 ans après  
13:30 Mission impossible, 20 ans après  
16:15 Les perles  
18:00 Le zapping de la 8  
19:00 Piégés en eaux troubles  
19:45 Piégés en eaux troubles  
20:40 Le Kid de Cincinnati  
**22:30 Nevada Smith**



## LA SELECTION DU JOUR

TF1

23h10

## A l'aube du sixième jour



Réalisé par : Roger Spottiswoode. Avec : Arnold Schwarzenegger, Michael Rapaport, Robert Duvall, Tony Goldwyn...

Aux Etats-Unis, au

XXIIe siècle, Adam Gibson est à la tête d'une prospère entreprise de voyages en hélicoptère. Il mène une vie rangée entre son épouse, leur adorable petite fille et leur vieux chien ronchon. De retour chez lui après un accident qui aurait pu lui coûter la vie, il découvre, horrifié, qu'un clone parfait de sa personne a pris sa place auprès des siens. Le clonage, certes, est devenu un procédé courant, mais une loi stricte, dite «du 6e jour», interdit formellement la duplication des êtres humains. Visiblement, quelqu'un est passé outre cette interdiction. Pour quelles raisons ? Et pourquoi lui ? Adam n'a pas fini de s'interroger...

france 2

20h35

## Mariage mixte



Réalisé par : Alexandre Arcady.

A la tête d'un grand groupe de casinos, Max mène une vie heureuse. Fier de sa réussite sociale, il est surtout très satisfait de voir sa fille, Lisa, réussir dans tous les domaines. Il nourrit d'ailleurs pour elle des projets ambitieux. Il rêve ainsi de la marier, et dans la plus pure tradition juive, avec le fils de son meilleur ami. Soupçonneux, il a toutefois décidé d'embaucher un homme chargé de la surveiller en permanence. Lorsqu'il apprend que Lisa est déjà amoureuse d'un autre prétendant, il voit rouge, d'autant plus qu'il s'agit d'un «goy». Pour ce père un peu trop directif, c'en est trop. Lisa va essayer, tout en douceur, de le faire changer d'avis.

arte

20h40

## La sirène du Mississippi



Réalisé par : François Truffaut. Avec : Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve, Michel Bouquet, Nelly Norgeaud, Marcel Berbert, Roland Thénot...

Louis Mahé, riche fabricant de cigarettes à La Réunion, s'est fiancé par correspondance à une certaine Julie Roussel. Il est impatient de voir sa future épouse, qui arrive de Nouméa sur le bateau «Mississippi». Mais la jeune femme blonde qui se présente à Louis ne ressemble pas à la photo de Julie. Elle explique qu'elle a préféré, par modestie, envoyer celle d'une amie, moins jolie. Le mariage a lieu. Mais, après quelques semaines d'union, Louis a des soupçons sur l'identité de Julie. Il découvre que la femme qu'il a épousée n'est pas celle avec qui il correspondait. Alors qu'il s'appête à lui demander des comptes, Julie disparaît, en ayant auparavant pris soin de le dévaliser...

TF1

20h35

## King Rising

Réalisé par : Uwe Boll. Avec : Jason Statham, Leelee Sobieski, John Rhys-Davies, Ron Perlman, Kristanna Loken...

Le roi Konrad a plongé son royaume dans le chaos en déclenchant une guerre sans pitié contre le sorcier Gallian. Désapprouvant cette politique, le courageux Farmer décide de rester à l'écart des offensives sanglantes qui se succèdent sans répit. Mais ce maître d'armes découvre tragiquement que nul ne peut échapper à la guerre. De maléfiques créatures envoyées par Gallian assaillent son foyer. Son fils est tué, son épouse est enlevée. Immédiatement, le guerrier part à la recherche de celle qu'il aime. Ivre de vengeance, il entend se montrer sans pitié. Mais quelles sont les intentions du sorcier ? Farmer comprend que si sa femme n'est pas encore morte, c'est uniquement pour servir d'appât...

MIDI

Qualité national d'information

Web : www.lemidi-dz.com

Directrice de la publication : Saida Azzouz  
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédactrice en chef : Sihem Henine  
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com

Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28

Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53  
Bureau de Annaba : 24 rue Med Khemisti - Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou : Cité mohamed-Boudiaf BT 29 A Nouvelle-Ville T. O. - Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression : Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire : SGA Bouzarrah : 02100007113000214 clé 16  
CCP : 37 22 55 clé 54  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

## Quatre personnes périssent dans un accident de la circulation à Khenchela

Quatre personnes, membres d'une même famille ont trouvé la mort et 6 autres ont été blessées dans un accident de la circulation survenu vendredi dernier sur la RN 80, entre les villes de Khenchela et de Chechar, a-t-on appris, hier, de la Protection civile. Une violente collision frontale entre deux véhicules de tourisme circulant en sens inverse, vers 20 heures 30 près de la localité de N'sigha, a

été fatale au père (34 ans), au fils (3 ans), à la fille (9 mois) et à la grand-mère (60 ans), tandis que la mère (28 ans) a été évacuée vers le CHU de Batna dans un état grave, en même temps que 5 autres blessés dont 2 grièvement atteints, a ajouté la même source. Une enquête a été ouverte par les éléments de la Gendarmerie nationale pour déterminer les circonstances exactes de ce nouveau drame de la route.

## Un quatuor arrêté pour soutien au terrorisme à Khemis-Miliana

Après une enquête minutieuse, la brigade de gendarmerie de la commune d'Aïn-Sultan a arrêté un groupe de soutien au terrorisme composé de 4 personnes qui étaient chargées du ravitaillement et du renseignement.

Les forces de sécurité ont renforcé leur dispositif et les régions qui étaient des zones de passage des terroristes sont hau-

tement sécurisées.

Déjà, il y a six mois, un autre groupe, composé de 7 personnes qui activaient sur l'axe Aïn Sultan-Bou Medfa a été neutralisé. Enfin, jeudi dernier, les éléments de l'ANP ont fait exploser deux bombes artisanales qui étaient enfouies sous terre dans la zone de Manoura à la sortie de la ville de Khemis Miliana.

## Séisme de magnitude 3,4 à Seriana (Batna)

Un tremblement de terre de magnitude 3,4 sur l'échelle de Richter s'est produit à 9h38 dans la wilaya de Batna, indique le Centre de recherche en astronomie,

astrophysique et géophysique (CRAAG) dans un communiqué. L'épicentre de ce tremblement a été localisé à 16 km à l'est de Seriana, précise la même source.

## 1,5 million d'extraits de naissance numérisés à Sétif

Quelque 1,5 million extraits de naissance ont été numérisés dans la wilaya de Sétif, en prévision de l'établissement de la carte nationale d'identité et du passeport biométriques, a indiqué le directeur de la réglementation et des affaires générales (DRAG). Les opérations liées

aux documents d'identité biométriques sont en cours depuis des mois "à un rythme excellent" dans les daïras pilotes de Sétif et d'El Eulma pour la mise en place des équipements nécessaires, a ajouté M.Faouzi Benhassine dans un point de presse organisé au siège de la wilaya.

## Des experts plaident pour la poursuite de la surveillance du virus grippal A H1N1

Des experts en maladies infectieuses réunis hier en congrès à Vienne ont plaidé pour le maintien de la surveillance du virus grippal A H1N1.

"La surveillance et la prévention sont les directions dans lesquelles nous devons aller à l'avenir", a affirmé Albert Osterhaus, professeur en virologie devant le Congrès européen de microbiologie clinique et des maladies infectieuses qui réunit 8000 experts.

"Le monde occidental était bien préparé, notre système de surveillance est bon, mais il y a des lacunes", a-t-il poursuivi, évoquant notamment les différences entre les

stratégies de lutte contre le virus des 27 pays de l'Union européenne. "Si l'Europe de l'Ouest est relativement bien protégée, le virus H1N1 est encore présent en Europe orientale, en Afrique de l'Ouest, dans certaines parties des Etats-Unis, et reviendra probablement sous forme de grippe saisonnière", prévient le Pr Osterhaus. "La prochaine étape est d'évaluer notre réaction face à la pandémie et d'en tirer les leçons" à la lueur de la menace du virus H5N1, a conclu le Pr Osterhaus. Quelque 16.813 personnes dans le monde sont mortes après avoir contracté le virus H1N1.

## Décès dans un accident du président et du vice-président de la ligue de Relizane de judo

Le président et le vice-président de la ligue de judo de la wilaya de Relizane, ont été tués vendredi dans un accident de la circulation à Gdyl (Oran), alors qu'ils se rendaient à Oran pour assister au championnat régional de judo juniors, selon les responsables de la ligue de wilaya du judo. Abdelkader Kacem (45 ans) et Osmane

Amine (49 ans) ont trouvé la mort dans un accident de la circulation qui a fait 5 tués, selon des sources hospitalières. L'enterrement des défunts a eu lieu hier au cimetière "Sidi Abdelkader" de Relizane en présence des autorités locales, du président de la Fédération algérienne de judo, de la famille sportive de la wilaya et d'un grand nombre de citoyens.

## Les autorités marocaines confisquent les documents de militants espagnols au Sahara Occidental

Les autorités marocaines ont confisqué vendredi dernier les documents de militants espagnols des droits de l'Homme, après leur arrestation, suite à leur participation, aux côtés de défenseurs sahraouis des droits de l'Homme, à un sit-in pacifique, tenu devant la Cour d'appel de la ville de Laayoun, capitale occupée du Sahara Occidental, a indiqué l'Agence de presse sahraouie (SPS).

Interrogée par SPS, une militante espagnole a dit ignorer les raisons de la confiscation de son passeport, de son téléphone portable et de son appareil photo par les

autorités marocaines. Elle a dit avoir été arrêtée avec un autre militant espagnol sans pouvoir expliquer les raisons d'une telle décision "injuste".

Les forces marocaines de sécurité sont intervenues vendredi brutalement, pour disperser les participants à ce sit-in, organisé par des militants sahraouis et espagnols des droits de l'Homme devant la Cour d'appel de la ville de Laayoun, pour déposer une plainte contre la police marocaine, qui les avait maltraité, jeudi soir, au poste de contrôle, à leur entrée dans la ville occupée.

## Les chocolats syriens conquièrent les palais du monde entier

PAR AHMAD KHATIB

Les chocolatiers syriens revendiquent désormais de partager avec la Belgique et la Suisse, considérés comme les rois du chocolat, un empire au sein duquel les douceurs de Damas ou d'Alep s'exportent de mieux en mieux dans le monde entier. Longtemps considérée comme la bête noire de la politique au Moyen-Orient, la Syrie émerge lentement de son isolement international et les pâtisseries semblent jouer un rôle de premier plan pour montrer un doux visage du pays. Réputée depuis toujours pour sa pâtisserie traditionnelle, particulièrement à Damas et Alep, la Syrie peut se targuer aussi d'avoir conquis les marchés internationaux avec un chocolat de qualité.

"Pourquoi du chocolat syrien? Pourquoi pas? Qu'ont les pays comme la Suisse et la Belgique que nous n'aurions pas en Syrie pour pouvoir faire du chocolat?", se demande Bassam Ghraoui, à la tête de la chocolaterie la plus réputée du pays. "C'est un grand défi, mais le fait que nous produisions du chocolat de luxe, deux fois plus cher que le chocolat belge, par exemple, est une douce surprise pour beaucoup de gens", dit-il en souriant.

Cet ingénieur devenu entrepreneur raconte que son père Sadek était le premier chocolatier du Moyen-Orient au début des années 1930. Mais à présent, l'entreprise familiale fait face à la concurrence d'autres chocolatiers syriens comme Zenbarakji ou Art Chocolate, qui ont également conquis le marché international. "Nous importons du cacao d'Afrique, des noisettes de Turquie et tout le reste est syrien", explique M. Ghraoui, dont l'entreprise a remporté en 2005 un "Prix d'Honneur" pour "le meilleur chocolat étranger" au Salon du chocolat à Paris. L'entreprise exporte actuellement 60% de sa production, ajoute-t-il. Elle vend plus de 30 mille kg de chocolat par an sur Internet à des clients en France, par le biais de sites de partenaires européens. Aucun chiffre officiel n'est disponible sur l'industrie du chocolat en Syrie. "Mon père a commencé à faire du chocolat et à fabriquer d'autres douceurs en 1936", raconte un autre confiseur-chocolatier, Saïd Zenbarakji. "La concurrence a débuté en 1990, quand la société a commencé à exporter du chocolat à des pays arabes comme le Liban, l'Egypte, l'Arabie saoudite et le Qatar", poursuit-il. "Nos produits sont entièrement fabriqués en Syrie, et le chocolat syrien est demandé à l'étranger", explique ce chef d'entreprise qui exporte en Europe, au Canada, au Brésil et à Hong Kong depuis environ 10 ans. La maison Ghraoui, qui a des magasins dans des pays arabes, vend aussi des fruits confits en Europe, notamment au magasin Harrods à Londres, et en Russie. Un troisième chocolatier syrien, Art Chocolate, "fait face à une forte concurrence sur les marchés local et international", explique Khaled Sammani, chef de l'entreprise familiale créée en 1923 à Alep. "Nous vendons notre chocolat dans les pays arabes, en Amérique et au Canada", ajoute-t-il. En Syrie, les clients sont nombreux. "C'est tellement bon que je suis accroc", explique en souriant une cliente à la maison Ghraoui à Damas en savourant une "Palmyre", datte fourrée aux amandes et enrobée de chocolat noir.

A. K./AFP

« Réputée depuis toujours pour sa pâtisserie traditionnelle, particulièrement à Damas et Alep, la Syrie peut se targuer aussi d'avoir conquis les marchés internationaux avec un chocolat de qualité. »



## Très Libre



sidou@lemidi-dz.com

# LE PLUS SIMPLE ET LE PLUS EFFICACE...

Nessrine Belkadi  
**Avocate**

N° tél : **0770 00 11 22**  
10, Cité el bahiya, Oran.

## Choisissez votre numéro avec Djezzy !

Ne perdez pas de temps, personnalisez dès maintenant votre numéro d'appel en choisissant votre numéro chiffre par chiffre\*. Alors, plus de hasard, votre numéro c'est votre choix. Pour plus d'informations, appelez le 777 ou présentez-vous au Centre De Services Djezzy le plus proche.

\* Offre valable pour l'acquisition de nouvelles SIM uniquement, pour tous les profils OTA (Djezzy) selon disponibilité.



Midi Libre N° 939 Dimanche 11 avril 2010 - 13/DJ/10



## Concours spécial Etudiants

### À L'OCCASION DU 19 MAI

# Histoire de l'Université Algérienne

Concours sous le contrôle du Pr Chérifi Ahmed directeur de l'Institut d'histoire de l'université d'Alger

- 1 séjour linguistique aux USA
- 10 formations en langue
- 1 formation au choix
- 4 micro-ordinateurs
- Et plein d'autres cadeaux-surprise

**Question N°11 : Cochez la bonne réponse**

Lequel parmi ces artistes a réalisé plusieurs maquettes de timbres portant sur l'artisanat et le tapis algériens

Mohamed Khada     Bachir Yellès     Denis Martinez

**Règlement**

● **Article 01 :**  
Une super tombola à thème est organisée par le quotidien *Midi Libre*

● **Article 02 :**  
Toutes les questions porteront sur l'université algérienne et l'histoire de l'Algérie à travers le timbre

● **Article 03 :**  
Pour participer à la

tombola, nos lecteurs et lectrices étudiants doivent rassembler **15 coupons-réponse** à mettre dans une enveloppe de couleur blanche petit format et à adresser au *Midi Libre*, 26 rue Didouche Mourad, Alger. La mention Tombola doit y figurer. Les envois recommandés ne sont pas acceptés.

● **Article 04 :**  
Ne seront prises en compte que les enveloppes contenant les bonnes réponses. Les coupons photocopiés ne sont pas acceptés.

● **Article 05 :**  
Ne peuvent participer à cette tombola les employés de *Midi Libre* et leurs familles.

● **Article 06 :**  
La durée de la tombola s'étalera du 30 mars au 30 avril 2010

● **Article 07 :**  
Le tirage au sort se fera sous contrôle de Maître Bounekab, huissier de justice.

Nom et prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Tél : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_